

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
LAMPA OWADOBÓJCZA SYMBOL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
INSECT KILLER LAMP SYMBOL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
INSEKTENVERNICHTERLAMPE SYMBOL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
LIKVIDAČNÍ LAMP NA HMYZ SYMBOL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
LAMPE ANTI-INSECTES SYMBOLE : 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
LAMPADA INSETTICIDA SIMBOLO: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
LÁMPARA ANTIINSECTOS SÍMBOLO: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
INSEKTENVERDELGERLAMP SYMBOOL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
INSEKTSDÖDARLAMPA SYMBOL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΛΑΜΠΑ ΕΞΟΝΤΩΣΗΣ ΕΝΤΟΜΩΝ ΣΥΜΒΟΛΟ: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
LAMPĂ ANTIINSECTE SIMBOL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
LÂMPADA ELÉTRICA MATA-INSETOS SÍMBOLO: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЛАМПА ПРОТИВ НАСЕКОМИ СИМВОЛ: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
ROVARIRTÓ LÁMPA SZIMBÓLUM: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
INSEKTLAMPE SYMBOL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
LIKVIDAČNÁ LAMP NA HMYZ SYMBOL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
HYÖNTEISTEN TAPPOLAMPPU SYMBOLI: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
VABZDŽIŲ NAIKINIMO LEMPA SIMBOLIS: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
KUKAIŅU IZNICINĀŠANAS LAMPĀ SIMBOLS: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
PUTUKATE TAPMINE LAMP SÜMBOL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
INSEKTIČNA SVETILKA SIMBOL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
LAMPÁN FEITHIDÍ A M HARÚ SIOMBAL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
LAMPRA QATLA GĦALL-INSETTI SIMBOLU: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
LAMPĀ PROTIV INSEKATA SIMBOL: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЛАМПА-УБИЙЦА НАСЕКОМЫХ СИМВОЛ: 24544 EAN/GTIN:5907451364468

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuojaja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

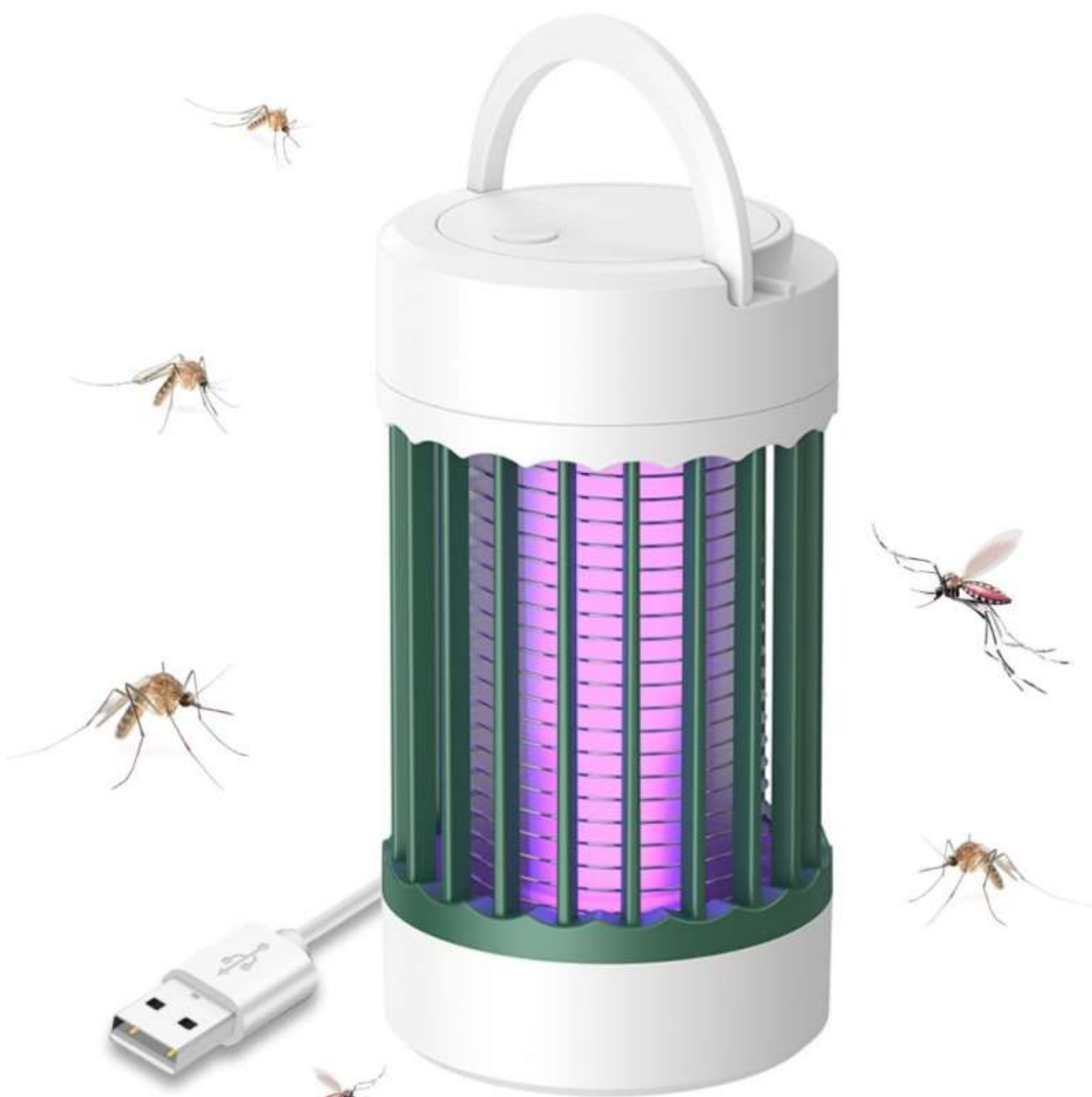
info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z poniższą instrukcją, aby zapewnić jego prawidłowe użytkowanie.

Prosimy zachować tę instrukcję do późniejszego wykorzystania i stosować się do jej zaleceń, gdyż niezastosowanie się do zawartych w niej wskazówek może stanowić zagrożenie dla życia lub zdrowia.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Lampa owadobójcza to przenośne, energooszczędne urządzenie do eliminacji komarów i innych owadów latających. Emituje światło UV, które skutecznie wabi insekty, a następnie eliminuje je za pomocą wewnętrznej siatki pod napięciem. Lampa posiada dwa tryby pracy – UV do zwalczania owadów oraz klasyczne światło LED do użytku jako latarka lub nocne oświetlenie. Jej kompaktowy kształt, cicha praca i możliwość ładowania przez USB sprawiają, że idealnie nadaje się zarówno do domu, jak i na kemping czy ogród.

Lampa jest bezpieczna dla ludzi i zwierząt domowych. Działa w naturalny sposób, bez żadnych środków chemicznych.

PRZYKŁADOWE ZASTOSOWANIE

- Domy i mieszkania
- Biura i przestrzenie robocze
- Pokoje dziecięce
- Kempingi i altany
- Domki letniskowe

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo niewłaściwego użytkowania!

Używanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub używanie go w inny sposób może wiązać się z różnymi zagrożeniami.

Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Należy bezwzględnie przestrzegać procedur opisanych w niniejszej instrukcji obsługi.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Naładuj urządzenie przed pierwszym użyciem za pomocą dołączonego kabla USB – port znajduje się u podstawy lampy.
- Włącz urządzenie przyciskiem na górze:
 - **Tryb 1:** Światło UV z aktywną kratką owadobójczą (tryb zwalczania owadów),
 - **Tryb 2:** Zwykłe światło LED (funkcja lampki, kratka dezaktywowana),
- Kolejne naciśnięcie – wyłączenie.
- Umieść lampę w miejscu, gdzie mogą pojawić się owady – najlepiej 1–2 metry nad ziemią.
- Używaj w trybie UV w ciemności lub przy zgaszonym świetle – wówczas skuteczność wabienia owadów jest najwyższa.
- Po zakończeniu używania wyłącz urządzenie przyciskiem.

WSKAZÓWKA

- Używanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub używanie go w inny sposób może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać procedur opisanych w niniejszej instrukcji obsługi. Roszczenia wszelkiego rodzaju wynikające z uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, nieautoryzowanymi naprawami, nieautoryzowanymi zmianami lub użytkowaniem nieautoryzowanych części zamiennych są wykluczone. Ryzyko ponosi wyłącznie użytkownik.
- Jeśli wystąpi jakikolwiek dyskomfort lub podrażnienie skóry, należy natychmiast przerwać stosowanie.

DANE TECHNICZNE

- Moc: 3W
- Zasilanie: wbudowany akumulator,
- Ładowanie dołączonym kablem USB
- Bardzo cicha praca
- Odkręcany pojemnik na owady
- Materiał wykonania: tworzywo sztuczne
- Nowoczesny design
- Powierzchnia działania: 50-100m²
- Długość kabla zasilającego: ok 70cm
- Kolor emitowanego światła: fioletowy
- Nie stawiać urządzenia w pobliżu wody oraz produktów łatwopalnych

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt może być używany przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego używania produktu i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia należy używać wilgotnej ściereczki lub łagodnego detergentu.
- Nie używaj uszkodzonego urządzenia.

- Produkt nie jest przeznaczony do stosowania przez dzieci.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Produkt i jego akcesoria nie są zabawkami. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Upewnij się, że materiały opakowaniowe nie są pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą zacząć się nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością powietrza, wilgocią, gazami łatwopalnymi, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna eksploatacja nie jest już możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed dalszym użytkowaniem. Bezpieczna eksploatacja nie jest już możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona. W przypadku uszkodzenia kabla zabrania się dokonywania napraw we własnym zakresie.
- Nie używać, jeśli zasilacz jest uszkodzony lub nie jest prawidłowo podłączony do gniazdka.
- Nie rozmontowuj urządzenia samodzielnie.
- Nie uderzaj ani nie upuszczaj tego produktu. Prześtań go używać, jeśli zostanie uszkodzony w wyniku upadku lub innego uszkodzenia mechanicznego.
- Przechowywać urządzenie w chłodnym i suchym miejscu.
- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że napięcie sieciowe odpowiada wymaganemu napięciu roboczemu urządzenia.
- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.

RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- Podłączaj urządzenie tylko do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka elektrycznego. Napięcie sieciowe musi odpowiadać danym na tabliczce znamionowej urządzenia / zasilacza sieciowego.
- Trzymaj urządzenie z dala od gorących powierzchni.
- Nie dokonuj żadnych napraw urządzenia samodzielnie.
- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis lub wykwalifikowanych specjalistów.
- Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć zasilacz od gniazdka ściennego.
- W przypadku uszkodzenia wtyczki należy niezwłocznie udać się do wykwalifikowanego specjalisty lub serwisu, aby uniknąć jakiegokolwiek niebezpieczeństwa.
- Nie wkładaj igieł ani ostrych przedmiotów do urządzenia.

UWAGA – USZKODZENIE MATERIAŁU!

- Używaj urządzenia wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYMI OPAKOWANIAMI

Opakowanie jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można oddać do lokalnego punktu recyklingu.

Zużyte materiały opakowaniowe należy dostarczyć do punktu utylizacji odpadów wyznaczonego przez władze lokalne. Informacje na temat możliwości recyklingu zużytego produktu są dostarczane przez urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

Zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych, ze względu na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać do odpadów domowych razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi, lecz należy je odpowiednio zutylizować. Informacje o punktach zbiórki i godzinach ich otwarcia udziela właściwy urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymogami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie i krajowe wymogi dotyczące bezpieczeństwa urządzeń i produktów.



Produkt ten spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą, RoHS.



Ostrzeżenie przed porażeniem prądem! Zagrożenie życia!

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w tekście, wyglądzie i danych technicznych produktu bez wcześniejszego powiadomienia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure correct use.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow the instructions contained herein may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The insect killer is a portable, energy-saving device for eliminating mosquitoes and other flying insects. It emits UV light, which effectively attracts insects, and then eliminates them using an internal electric grid. The lamp has two operating modes - UV for insect control and classic LED light for use as a flashlight or night light. Its compact shape, quiet operation and USB charging option make it ideal for both home, camping or garden.

The lamp is safe for people and pets. It works in a natural way, without any chemicals.

EXAMPLE APPLICATION

- Houses and apartments
- Offices and workspaces
- Children's rooms
- Campsites and gazebos
- Summer cottages

WARNING

Danger of improper use!

Using the device for purposes other than its intended purpose and/or using it in any other way may involve various risks. The device must only be used for its intended purpose.

It is essential that you follow the procedures described in this instruction manual.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Charge your device before first use using the included USB cable – the port is located at the base of the lamp.
- Turn on the device using the button on the top:
 - **Mode 1** : UV light with active insecticide grid (insect control mode),
 - **Mode 2** : Normal LED light (lamp function, grid deactivated),
- Press again to turn off.
- Place the lamp in a place where insects may appear – preferably 1–2 metres above the ground.
- Use in UV mode in the dark or with the lights off – then the insect attracting effectiveness is highest.
- When you have finished using it, turn the device off using the button.

TIP

- Using the device for purposes other than its intended purpose and/or using it in any other way may involve various risks.
- Use the device only for its intended purpose.
- The procedures described in this operating manual must be followed. Claims of any kind resulting from damage caused by improper use, unauthorized repairs, unauthorized changes or the use of unauthorized spare parts are excluded. The risk lies solely with the user.
- If any discomfort or skin irritation occurs, discontinue use immediately.

TECHNICAL DATA

- Power: 3W
- Power supply: built-in battery,
- Charging via included USB cable
- Very quiet operation
- Unscrewable insect container
- Material of manufacture: plastic
- Modern design
- Area of operation: 50-100m²
- Power cable length: approx. 70cm
- Color of emitted light: purple
- Do not place the device near water or flammable products.

SAFETY INSTRUCTIONS

- The product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lacking experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the risks involved.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.

- Children must not play with the appliance.
- Children must not clean or maintain the appliance without supervision.
- The product and its accessories are not toys. To avoid danger, keep them out of the reach of children.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high air humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - no longer functions properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In case of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not use if the power supply is damaged or not properly plugged into the outlet.
- Do not disassemble the device yourself.
- Do not hit or drop this product. Stop using it if it becomes damaged due to a fall or other mechanical damage.
- Store the device in a cool and dry place.
- Before using the device, make sure that the mains voltage corresponds to the required operating voltage of the device.
- Always use the product as intended.

RISK OF ELECTRIC SHOCK

- Only connect the device to a properly installed and grounded electrical outlet. The mains voltage must correspond to the data on the nameplate of the device / mains adapter.
- Keep the device away from hot surfaces.
- Do not perform any repairs on the device yourself.
- Any repairs may only be performed by service or qualified specialists.
- Before cleaning the device, unplug the power supply from the wall outlet.
- If the plug is damaged, immediately contact a qualified specialist or service center to avoid any danger.
- Do not insert needles or sharp objects into the device.

WARNING – MATERIAL DAMAGE!

- Use the device indoors only.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be taken to your local recycling point.

Used packaging materials should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, for environmental reasons, must not be disposed of with household waste together with normal municipal waste, but must be disposed of appropriately. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant authority.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets the European and national requirements for the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Electric shock warning! Danger to life!

We reserve the right to make changes to the text, appearance and technical data of the product without prior notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine korrekte Verwendung sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbeachtung der hierin enthaltenen Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Der Insektenvernichter ist ein tragbares, energiesparendes Gerät zur Beseitigung von Mücken und anderen fliegenden Insekten. Er strahlt UV-Licht aus, das Insekten effektiv anlockt und sie anschließend mithilfe eines internen Stromnetzes vernichtet. Die Lampe verfügt über zwei Betriebsmodi: UV zur Insektenbekämpfung und klassisches LED-Licht zur Verwendung als Taschenlampe oder Nachtlicht. Dank seiner kompakten Form, des leisen Betriebs und der USB-Lademöglichkeit eignet er sich ideal für Zuhause, Camping oder Garten.

Die Lampe ist sicher für Mensch und Tier. Sie funktioniert auf natürliche Weise, ganz ohne Chemikalien.

Anwendungsbeispiel

- Häuser und Wohnungen
- Büros und Arbeitsräume
- Kinderzimmer
- Campingplätze und Pavillons
- Ferienhäuser

WARNUNG

Gefahr durch unsachgemäßen Gebrauch!

Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung und/oder andersartige Nutzung des Gerätes kann verschiedene Risiken bergen.

Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

Es ist unbedingt erforderlich, dass Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verfahren befolgen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Laden Sie Ihr Gerät vor der ersten Verwendung mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf – der Anschluss befindet sich am Sockel der Lampe.
- Schalten Sie das Gerät mit der Taste oben ein:
 - **Modus 1** : UV-Licht mit aktivem Insektengitter (Insektenbekämpfungsmodus),
 - **Modus 2** : Normales LED-Licht (Lampenfunktion, Gitter deaktiviert),
- Zum Ausschalten erneut drücken.
- Platzieren Sie die Lampe an einer Stelle, an der Insekten auftreten können – vorzugsweise 1–2 Meter über dem Boden.
- Im UV-Modus im Dunkeln oder bei ausgeschaltetem Licht verwenden – dann ist die Insektenanlockwirkung am höchsten.
- Nach der Verwendung schalten Sie das Gerät mit der Taste aus.

TIPP

- Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung und/oder andersartige Nutzung des Gerätes kann verschiedene Risiken bergen.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.
- Die in dieser Betriebsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen sind unbedingt einzuhalten. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, nicht autorisierte Reparaturen, nicht autorisierte Änderungen oder Verwendung nicht autorisierter Ersatzteile verursacht wurden, sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt ausschließlich der Anwender.
- Sollten Beschwerden oder Hautreizungen auftreten, beenden Sie die Anwendung sofort.

TECHNISCHE DATEN

- Leistung: 3W
- Stromversorgung: eingebauter Akku,
- Aufladen über das mitgelieferte USB-Kabel
- Sehr leiser Betrieb
- Abschraubbarer Insektenbehälter
- Herstellungsmaterial: Kunststoff
- Modernes Design
- Betriebsfläche: 50-100m²
- Länge des Stromkabels: ca. 70cm
- Farbe des emittierten Lichts: violett
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder brennbaren Produkten auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.

- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.
- Das Produkt und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Um Gefahren zu vermeiden, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt liegen. Kinder könnten damit spielen, was gefährlich sein kann.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen weitere Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig beansprucht wurde.
- Die Verwendung des Produkts mit beschädigten Teilen ist verboten. Bei Beschädigung des Kabels ist es verboten, selbst Reparaturen durchzuführen.
- Nicht verwenden, wenn das Netzteil beschädigt oder nicht richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Das Produkt darf nicht gestoßen oder fallen gelassen werden. Bei einem Sturz oder anderen mechanischen Beschädigungen darf es nicht mehr verwendet werden.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.
- Stellen Sie vor der Verwendung des Geräts sicher, dass die Netzspannung der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts entspricht.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.

STROMSCHLAGGEFAHR

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Steckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/Netzteils übereinstimmen.
- Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen fern.
- Führen Sie keine Reparaturen am Gerät selbst durch.
- Eventuelle Reparaturen dürfen nur vom Service oder qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wenn der Stecker beschädigt ist, wenden Sie sich sofort an einen qualifizierten Fachmann oder ein Servicecenter, um Gefahren zu vermeiden.
- Führen Sie keine Nadeln oder scharfen Gegenstände in das Gerät ein.

WARNUNG – SACHSCHADEN!

- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrer örtlichen Recyclingstelle abgeben können.

Gebrauchte Verpackungsmaterialien sind bei einer von den örtlichen Behörden eingerichteten Sammelstelle abzugeben. Informationen zu den Recyclingmöglichkeiten des Altprodukts erhalten Sie bei den örtlichen bzw. städtischen Behörden.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Umweltschutzgründen dürfen gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der zuständigen Behörde.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Warnung vor Stromschlag! Lebensgefahr!

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Aussehen und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné použití.

Uchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů v ní uvedených může představovat ohrožení života nebo zdraví.

POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Lampa proti hmyzu je přenosné, energeticky úsporné zařízení pro hubení komárů a dalšího létajícího hmyzu. Vyzářuje UV světlo, které hmyz účinně přitahuje, a poté ho likviduje pomocí vnitřní elektrické sítě. Lampa má dva provozní režimy - UV pro hubení hmyzu a klasické LED světlo pro použití jako svítidla nebo noční světlo. Díky kompaktnímu tvaru, tichému provozu a možnosti nabíjení přes USB je ideální pro použití doma, na kempování nebo na zahradě.

Lampa je bezpečná pro lidi i domácí zvířata. Funguje přirozeně, bez jakýchkoli chemikálií.

PŘÍKLAD APLIKACE

- Domy a byty
- Kanceláře a pracovní prostory
- Dětské pokoje
- Kempy a altány
- Letní chaty

VAROVÁNÍ

Nebezpečí nesprávného použití!

Používání zařízení k jiným účelům, než ke kterým je určeno, a/nebo jeho používání jakýmkoli jiným způsobem může být spojeno s různými riziky. Zařízení smí být používáno pouze k určenému účelu.

Je nezbytné dodržovat postupy popsané v tomto návodu k obsluze.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Před prvním použitím nabijte zařízení pomocí dodaného kabelu USB – port se nachází na základně lampy.
- Zapněte zařízení pomocí tlačítka na horní straně:
 - **Režim 1** : UV světlo s aktivní insekticidní mřížkou (režim hubení hmyzu),
 - **Režim 2** : Normální LED světlo (funkce světla, mřížka deaktivována),
- Stiskněte znovu pro vypnutí.
- Umístěte lampu na místo, kde se může objevit hmyz – nejlépe 1–2 metry nad zemí.
- Používejte v UV režimu ve tmě nebo při zhasnutých světlech – pak je účinnost přilákání hmyzu nejvyšší.
- Po dokončení používání zařízení vypněte tlačítkem.

TIP

- Používání zařízení k jiným účelům, než ke kterým je určeno, a/nebo jeho používání jakýmkoli jiným způsobem může být spojeno s různými riziky.
- Používejte zařízení pouze k určenému účelu.
- Je nutné dodržovat postupy popsané v tomto návodu k obsluze. Reklamace jakéhokoli druhu vyplývající z poškození způsobeného nesprávným použitím, neoprávněnými opravami, neoprávněnými změnami nebo použitím neoprávněných náhradních dílů jsou vyloučeny. Riziko nese výhradně uživatel.
- Pokud se objeví jakékoli nepříjemné pocity nebo podráždění kůže, okamžitě přestaňte přístroj používat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Výkon: 3W
- Napájení: vestavěná baterie,
- Nabíjení pomocí dodaného USB kabelu
- Velmi tichý provoz
- Odšroubovatelná nádoba na hmyz
- Materiál výroby: plast
- Moderní design
- Plocha provozu: 50-100m²
- Délka napájecího kabelu: cca 70 cm
- Barva vyzářovaného světla: fialová
- Neumisťujte zařízení do blízkosti vody nebo hořlavých látek.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností či znalostí, za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím rizikům.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.

- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen k použití dětmi.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Děti nesmí čistit ani udržovat spotřebič bez dozoru.
- Výrobek a jeho příslušenství nejsou hračky. Abyste předešli nebezpečí, uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti by si s nimi mohly začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí vzduchu, vlhkostí, hořlavými plyny, parami a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud již není bezpečný provoz možný, přestaňte výrobek používat a zajistěte jej proti dalšímu použití. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - již správně nefunguje, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně namáhán.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je některá z jeho částí poškozena. V případě poškození kabelu je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Nepoužívejte, pokud je napájecí zdroj poškozený nebo není správně zapojený do zásuvky.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Nedávejte do výrobku žádné nárazy ani ho nepouštějte do náruče. Pokud se výrobek poškodí v důsledku pádu nebo jiného mechanického poškození, přestaňte jej používat.
- Přístroj skladujte na chladném a suchém místě.
- Před použitím zařízení se ujistěte, že síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Výrobek vždy používejte k určenému účelu.

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Zařízení připojujte pouze do řádně instalované a uzemněné elektrické zásuvky. Síťové napětí musí odpovídat údajům na typovém štítku zařízení / síťového adaptéru.
- Udržujte zařízení mimo dosah horkých povrchů.
- Neprovádějte žádné opravy zařízení sami.
- Veškeré opravy smí provádět pouze servisní pracovník nebo kvalifikovaný odborník.
- Před čištěním zařízení odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Pokud je zástrčka poškozená, okamžitě kontaktujte kvalifikovaného odborníka nebo servisní středisko, abyste předešli jakémukoli nebezpečí.
- Do zařízení nevkládejte jehly ani ostré předměty.

VAROVÁNÍ – MATERIÁLNÍ ŠKODY!

- Používejte zařízení pouze v interiéru.



TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které můžete odevzdat na místním sběrném dvoře.

Použité obalové materiály by měly být odevzdány na sběrné místo určené místními úřady. Informace o možnostech recyklace použitého výrobku poskytne místní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Použité elektrické a elektronické výrobky se z ekologických důvodů nesmí likvidovat s domovním odpadem spolu s běžným komunálním odpadem, ale musí být řádně zlikvidovány. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.



Varování před úrazem elektrickým proudem! Nebezpečí ohrožení života!

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, vzhledu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect des instructions contenues dans ce document peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Ce destructeur d'insectes est un appareil portable et économe en énergie pour éliminer les moustiques et autres insectes volants. Il émet une lumière UV qui attire efficacement les insectes, puis les élimine grâce à un réseau électrique interne. La lampe dispose de deux modes de fonctionnement : UV pour la lutte contre les insectes et LED classique pour une utilisation comme lampe de poche ou veilleuse. Sa forme compacte, son fonctionnement silencieux et son chargeur USB en font un appareil idéal pour la maison, le camping ou le jardin.

Cette lampe est sans danger pour les personnes et les animaux. Son fonctionnement est naturel, sans aucun produit chimique.

EXEMPLE D'APPLICATION

- Maisons et appartements
- Bureaux et espaces de travail
- Chambres d'enfants
- Campings et kiosques
- Chalets d'été

AVERTISSEMENT

Danger d'utilisation non conforme !

L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles prévues et/ou son utilisation de toute autre manière peut comporter divers risques.

L'appareil ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.

Il est essentiel que vous suiviez les procédures décrites dans ce manuel d'instructions.

MODE D'EMPLOI

- Chargez votre appareil avant la première utilisation à l'aide du câble USB fourni - le port est situé à la base de la lampe.
- Allumez l'appareil à l'aide du bouton situé sur le dessus :
 - **Mode 1** : Lumière UV avec grille insecticide active (mode de contrôle des insectes),
 - **Mode 2** : Éclairage LED normal (fonction lampe, grille désactivée),
- Appuyez à nouveau pour éteindre.
- Placez la lampe dans un endroit où les insectes peuvent apparaître, de préférence à 1 ou 2 mètres au-dessus du sol.
- Utiliser en mode UV dans l'obscurité ou avec les lumières éteintes – l'efficacité d'attraction des insectes est alors maximale.
- Lorsque vous avez fini de l'utiliser, éteignez l'appareil à l'aide du bouton.

CONSEIL

- L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles prévues et/ou son utilisation de toute autre manière peut comporter divers risques.
- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- Les procédures décrites dans ce manuel d'utilisation doivent être respectées. Toute réclamation résultant de dommages causés par une utilisation inappropriée, des réparations non autorisées, des modifications non autorisées ou l'utilisation de pièces de rechange non autorisées est exclue. Le risque incombe exclusivement à l'utilisateur.
- En cas d'inconfort ou d'irritation cutanée, cessez immédiatement l'utilisation.

DONNÉES TECHNIQUES

- Puissance : 3 W
- Alimentation : batterie intégrée,
- Chargement via le câble USB inclus
- Fonctionnement très silencieux
- Conteneur à insectes dévissable
- Matériau de fabrication : plastique
- Design moderne
- Surface d'exploitation : 50-100m²
- Longueur du câble d'alimentation : environ 70 cm
- Couleur de la lumière émise : violet
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'eau ou de produits inflammables.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.

- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.
- Le produit et ses accessoires ne sont pas des jouets. Pour éviter tout danger, gardez-les hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne soient pas laissés sans surveillance. Les enfants pourraient commencer à jouer avec, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée de l'air, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation du produit et sécurisez-le contre toute utilisation ultérieure. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé ; - ne fonctionne plus correctement ; - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ; - a été soumis à des contraintes excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si l'un de ses composants est endommagé. En cas de dommage au câble, il est interdit de procéder soi-même aux réparations.
- Ne pas utiliser si le bloc d'alimentation est endommagé ou n'est pas correctement branché sur la prise.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Ne pas heurter ni laisser tomber ce produit. Cessez de l'utiliser s'il est endommagé suite à une chute ou à un autre dommage mécanique.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise électrique correctement installée et mise à la terre. La tension secteur doit correspondre aux données figurant sur la plaque signalétique de l'appareil ou de l'adaptateur secteur.
- Gardez l'appareil loin des surfaces chaudes.
- N'effectuez aucune réparation sur l'appareil vous-même.
- Toute réparation ne peut être effectuée que par un service après-vente ou par des spécialistes qualifiés.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez l'alimentation de la prise murale.
- Si la fiche est endommagée, contactez immédiatement un spécialiste qualifié ou un centre de service pour éviter tout danger.
- N'insérez pas d'aiguilles ou d'objets pointus dans l'appareil.

ATTENTION – DOMMAGES MATÉRIELS !

- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est fabriqué à partir de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être apportés à votre point de recyclage local.

Les emballages usagés doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Les informations sur les possibilités de recyclage des produits usagés sont fournies par les services municipaux.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons environnementales, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être éliminés de manière appropriée. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par l'autorité compétente.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Il répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



Attention aux chocs électriques ! Danger de mort !

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à l'apparence et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni in esso contenute può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

L'insetticida è un dispositivo portatile a risparmio energetico per eliminare zanzare e altri insetti volanti. Emette luce UV, che attrae efficacemente gli insetti, per poi eliminarli tramite una griglia elettrica interna. La lampada ha due modalità di funzionamento: UV per il controllo degli insetti e la classica luce LED da utilizzare come torcia o luce notturna. La sua forma compatta, il funzionamento silenzioso e la possibilità di ricarica tramite USB lo rendono ideale sia per la casa, il campeggio o il giardino.

La lampada è sicura per persone e animali domestici. Funziona in modo naturale, senza sostanze chimiche.

ESEMPIO DI APPLICAZIONE

- Case e appartamenti
- Uffici e spazi di lavoro
- Camerette per bambini
- Campeggi e gazebo
- cottage estivi

AVVERTIMENTO

Pericolo di uso improprio!

L'utilizzo del dispositivo per scopi diversi da quelli previsti e/o il suo utilizzo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.

Il dispositivo deve essere utilizzato solo per lo scopo per cui è stato progettato.

È essenziale seguire le procedure descritte nel presente manuale di istruzioni.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima del primo utilizzo, caricare il dispositivo utilizzando il cavo USB in dotazione: la porta si trova alla base della lampada.
- Accendi il dispositivo tramite il pulsante in alto:
 - **Modalità 1** : luce UV con griglia insetticida attiva (modalità controllo insetti),
 - **Modalità 2** : luce LED normale (funzione lampada, griglia disattivata),
- Premere di nuovo per spegnere.
- Posizionare la lampada in un luogo dove possano comparire gli insetti, preferibilmente a 1-2 metri dal suolo.
- Utilizzare in modalità UV al buio o con le luci spente: in questo modo l'efficacia attrattiva degli insetti sarà massima.
- Una volta terminato l'utilizzo, spegnere il dispositivo tramite il pulsante .

MANCIA

- L'utilizzo del dispositivo per scopi diversi da quelli previsti e/o il suo utilizzo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo per cui è stato progettato.
- È obbligatorio attenersi alle procedure descritte nel presente manuale d'uso. Sono esclusi reclami di qualsiasi tipo derivanti da danni causati da uso improprio, riparazioni non autorizzate, modifiche non autorizzate o utilizzo di ricambi non autorizzati. Il rischio è esclusivamente a carico dell'utente.
- Se si verificano fastidi o irritazioni cutanee, interrompere immediatamente l'uso.

DATI TECNICI

- Potenza: 3W
- Alimentazione: batteria integrata,
- Ricarica tramite cavo USB incluso
- Funzionamento molto silenzioso
- Contenitore per insetti svitabile
- Materiale di fabbricazione: plastica
- Design moderno
- Area operativa: 50-100m2
- Lunghezza del cavo di alimentazione: circa 70 cm
- Colore della luce emessa: viola
- Non posizionare il dispositivo vicino all'acqua o a prodotti infiammabili.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi connessi.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.

- Il prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- I bambini non devono pulire o sottoporre a manutenzione l'apparecchio senza supervisione.
- Il prodotto e i suoi accessori non sono giocattoli. Per evitare pericoli, tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- Assicuratevi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità dell'aria, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso e proteggere il prodotto da un ulteriore utilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona più correttamente, - è stato conservato per un periodo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato sottoposto a sollecitazioni eccessive durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti è danneggiata. In caso di danni al cavo, è vietato effettuare riparazioni autonomamente.
- Non utilizzare se l'alimentatore è danneggiato o non è correttamente collegato alla presa.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Non urtare o far cadere questo prodotto. Interrompere l'uso se si danneggia a causa di una caduta o di altri danni meccanici.
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, accertarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.

RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA

- Collegare il dispositivo solo a una presa elettrica correttamente installata e dotata di messa a terra. La tensione di rete deve corrispondere ai dati riportati sulla targhetta del dispositivo/adattatore di rete.
- Tenere il dispositivo lontano da superfici calde.
- Non effettuare autonomamente alcuna riparazione sul dispositivo.
- Eventuali riparazioni devono essere eseguite esclusivamente dal servizio di assistenza o da personale specializzato qualificato.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegare l'alimentatore dalla presa a muro.
- Se la spina è danneggiata, contattare immediatamente uno specialista qualificato o un centro di assistenza per evitare qualsiasi pericolo.
- Non inserire aghi o oggetti appuntiti nel dispositivo.

ATTENZIONE – DANNI MATERIALI!

- Utilizzare il dispositivo solo in ambienti chiusi.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere conferiti presso i punti di riciclaggio locali.

I materiali di imballaggio usati devono essere consegnati a un punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Informazioni sulle possibilità di riciclaggio del prodotto usato sono fornite dall'ufficio locale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi ambientali, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono fornite dall'autorità competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.



Attenzione: pericolo di scossa elettrica! Pericolo di vita!

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, all'aspetto e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar un uso correcto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir las instrucciones aquí contenidas puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El insecticida es un dispositivo portátil de bajo consumo para eliminar mosquitos y otros insectos voladores. Emite luz ultravioleta, que atrae eficazmente a los insectos y los elimina mediante una rejilla eléctrica interna. La lámpara tiene dos modos de funcionamiento: UV para el control de insectos y luz LED clásica para usarla como linterna o luz nocturna. Su diseño compacto, funcionamiento silencioso y carga USB la hacen ideal para el hogar, el camping o el jardín.

La lámpara es segura para personas y mascotas. Funciona de forma natural, sin químicos.

EJEMPLO DE APLICACIÓN

- Casas y apartamentos
- Oficinas y espacios de trabajo
- Habitaciones infantiles
- Campings y gazebos
- Casas de verano

ADVERTENCIA

¡Peligro de uso indebido!

Utilizar el dispositivo para fines distintos a los previstos y/o utilizarlo de cualquier otra forma puede implicar diversos riesgos.

El dispositivo solo debe utilizarse para el fin previsto.

Es esencial que siga los procedimientos descritos en este manual de instrucciones.

INSTRUCCIONES DE USO

- Cargue su dispositivo antes del primer uso utilizando el cable USB incluido: el puerto se encuentra en la base de la lámpara.
- Encienda el dispositivo usando el botón en la parte superior:
 - **Modo 1** : Luz ultravioleta con rejilla insecticida activa (modo de control de insectos),
 - **Modo 2** : Luz LED normal (función de lámpara, rejilla desactivada),
- Presione nuevamente para apagar.
- Coloque la lámpara en un lugar donde puedan aparecer insectos, preferiblemente a 1 o 2 metros del suelo.
- Úselo en modo UV en la oscuridad o con las luces apagadas: así la eficacia para atraer insectos será máxima.
- Cuando haya terminado de usarlo, apague el dispositivo mediante el botón.

CONSEJO

- Utilizar el dispositivo para fines distintos a los previstos y/o utilizarlo de cualquier otra forma puede implicar diversos riesgos.
- Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto.
- Se deben seguir los procedimientos descritos en este manual de instrucciones. Quedan excluidas las reclamaciones de cualquier tipo derivadas de daños causados por uso indebido, reparaciones o modificaciones no autorizadas, o el uso de repuestos no autorizados. El riesgo recae exclusivamente sobre el usuario.
- Si se produce alguna molestia o irritación en la piel, suspenda su uso inmediatamente.

DATOS TÉCNICOS

- Potencia: 3W
- Fuente de alimentación: batería incorporada,
- Carga mediante cable USB incluido
- Funcionamiento muy silencioso
- Contenedor de insectos desenroscable
- Material de fabricación: plástico
- Diseño moderno
- Área de operación: 50-100m²
- Longitud del cable de alimentación: aprox. 70 cm
- Color de la luz emitida: violeta
- No coloque el dispositivo cerca de agua o productos inflamables.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos que conlleva.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.

- El producto no está destinado a ser utilizado por niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben limpiar ni realizar mantenimiento al aparato sin supervisión.
- El producto y sus accesorios no son juguetes. Para evitar peligros, manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños podrían empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad elevada del aire, humedad, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible un funcionamiento seguro, suspenda su uso y asegure el producto para evitar su uso posterior. El funcionamiento seguro dejará de ser posible si el producto: - ha sufrido daños, - ha dejado de funcionar correctamente, - ha permanecido almacenado durante un período prolongado en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a una tensión excesiva durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna de sus piezas está dañada. En caso de daños en el cable, no podrá realizar reparaciones por su cuenta.
- No lo utilice si la fuente de alimentación está dañada o no está correctamente enchufada a la toma de corriente.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- No golpee ni deje caer este producto. Deje de usarlo si se daña debido a una caída u otro daño mecánico.
- Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco.
- Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de que la tensión de red corresponda con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente correctamente instalada y con conexión a tierra. La tensión de red debe coincidir con la indicada en la placa de características del dispositivo o adaptador de red.
- Mantenga el dispositivo alejado de superficies calientes.
- No realice ninguna reparación en el dispositivo usted mismo.
- Cualquier reparación sólo podrá ser realizada por personal técnico cualificado.
- Antes de limpiar el dispositivo, desconecte la fuente de alimentación de la toma de pared.
- Si el enchufe está dañado, contacte inmediatamente con un especialista calificado o un centro de servicio para evitar cualquier peligro.
- No inserte agujas ni objetos afilados en el dispositivo.

ADVERTENCIA – ¡DAÑOS MATERIALES!

- Utilice el dispositivo únicamente en interiores.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden llevarse a su punto de reciclaje local.

Los materiales de embalaje usados deben entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La oficina local o municipal proporciona información sobre las posibilidades de reciclaje del producto usado.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones medioambientales, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con la basura doméstica junto con los residuos municipales, sino que deben desecharse de forma adecuada. La autoridad competente proporciona información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales de seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



¡Advertencia de descarga eléctrica! ¡Peligro de muerte!

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, apariencia y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees voor gebruik van het product de volgende instructies om een correct gebruik te garanderen.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de hierin opgenomen instructies kan een gevaar vormen voor uw leven of gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De insectenverdelger is een draagbaar, energiebesparend apparaat voor het bestrijden van muggen en andere vliegende insecten. Hij zendt UV-licht uit, dat insecten effectief aantrekt, en doodt ze vervolgens met behulp van een intern elektrisch rooster. De lamp heeft twee werkingsmodi: UV voor insectenbestrijding en klassiek LED-licht voor gebruik als zaklamp of nachtlampje. Dankzij de compacte vorm, stille werking en USB-oplaadmogelijkheid is hij ideaal voor thuis, op de camping of in de tuin.

De lamp is veilig voor mens en dier. Hij werkt op een natuurlijke manier, zonder chemicaliën.

VOORBEELD TOEPASSING

- Huizen en appartementen
- Kantoren en werkruimtes
- Kinderkamers
- Campings en preeelen
- Zomerhuisjes

WAARSCHUWING

Gevaar bij oneigenlijk gebruik!

Als u het apparaat gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is en/of het op een andere manier gebruikt, kan dit verschillende risico's met zich meebrengen.

Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het doel waarvoor het bedoeld is.

Het is van essentieel belang dat u de procedures volgt die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Laad uw apparaat voor het eerste gebruik op met de meegeleverde USB-kabel. De aansluiting bevindt zich aan de voet van de lamp.
- Schakel het apparaat in met de knop aan de bovenkant:
 - **Modus 1** : UV-licht met actief insecticide rooster (insectenbestrijdingsmodus),
 - **Modus 2** : Normaal LED-licht (lampfunctie, raster gedeactiveerd),
- Druk nogmaals om uit te schakelen.
- Plaats de lamp op een plek waar insecten kunnen voorkomen, bij voorkeur 1 à 2 meter boven de grond.
- Gebruik het in de UV-modus in het donker of met de lichten uit – dan is de insectenverlokkende werking het grootst.
- Wanneer u klaar bent met het gebruiken van het apparaat, schakelt u het uit met de knop.

TIP

- Als u het apparaat gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is en/of het op een andere manier gebruikt, kan dit verschillende risico's met zich meebrengen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend waarvoor het bedoeld is.
- De in deze gebruiksaanwijzing beschreven procedures moeten worden gevolgd. Claims van welke aard dan ook, voortvloeiend uit schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, ongeoorloofde reparaties, ongeoorloofde wijzigingen of het gebruik van niet-geautoriseerde reserveonderdelen, zijn uitgesloten. Het risico ligt uitsluitend bij de gebruiker.
- Stop onmiddellijk met het gebruik als er ongemak of huidirritatie optreedt.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Vermogen: 3W
- Voeding: ingebouwde batterij,
- Opladen via meegeleverde USB-kabel
- Zeer stille werking
- Afschroefbare insectencontainer
- Materiaal van de productie: kunststof
- Modern ontwerp
- Werkingsgebied: 50-100m²
- Lengte stroomkabel: ca. 70 cm
- Kleur van het uitgestraalde licht: paars
- Plaats het apparaat niet in de buurt van water of ontvlambare producten.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Het product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en dat zij begrijpen welke risico's eraan verbonden zijn.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.

- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Het product en de accessoires zijn geen speelgoed. Om gevaar te voorkomen, dient u ze buiten bereik van kinderen te houden.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd wordt achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Als veilig gebruik niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen verder gebruik. Veilig gebruik is niet meer mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet meer naar behoren functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is belast.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden zelf reparaties uit te voeren.
- Gebruik het apparaat niet als de voeding beschadigd is of niet goed in het stopcontact zit.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Stoot of laat dit product niet vallen. Stop het gebruik ervan als het beschadigd raakt door een val of andere mechanische schade.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats.
- Controleer vóór gebruik van het apparaat of de netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK

- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact. De netspanning moet overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat/de netadapter.
- Houd het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken.
- Voer zelf geen reparaties aan het apparaat uit.
- Eventuele reparaties mogen uitsluitend door gekwalificeerde service- of vakspecialisten worden uitgevoerd.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Als de stekker beschadigd is, neem dan onmiddellijk contact op met een gekwalificeerde specialist of een servicecentrum om gevaar te voorkomen.
- Steek geen naalden of scherpe voorwerpen in het apparaat.

WAARSCHUWING – MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen en u kunt deze naar uw lokale recyclingpunt brengen.

Gebruikte verpakkingsmaterialen dienen te worden ingeleverd bij een door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelpunt.

Informatie over de mogelijkheden voor recycling van het gebruikte product wordt verstrekt door de lokale of gemeentelijke overheid.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Gebruikte elektrische en elektronische producten mogen om milieuredenen niet met het huishoudelijk afval worden afgevoerd, maar moeten op de juiste manier worden afgevoerd. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden wordt verstrekt door de bevoegde autoriteit.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.



Waarschuwing voor elektrische schokken! Levensgevaar!

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het uiterlijk en de technische gegevens van het product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna häri kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Insektsdödaren är en bärbar, energibesparande apparat för att eliminera myggor och andra flygande insekter. Den avger UV-ljus, vilket effektivt lockar till sig insekter, och eliminerar dem sedan med hjälp av ett internt elnät. Lampan har två driftlägen - UV för insektsbekämpning och klassiskt LED-ljus för användning som ficklampa eller nattlampa. Dess kompakta form, tysta drift och USB-laddningsmöjlighet gör den idealisk för både hemmet, campingen eller trädgården.

Lampan är säker för människor och husdjur. Den fungerar på ett naturligt sätt, utan kemikalier.

EXEMPEL PÅ ANVÄNDNING

- Hus och lägenheter
- Kontor och arbetsytor
- Barnrum
- Campingplatser och lusthus
- Sommarstugor

VARNING

Risk vid felaktig användning!

Att använda enheten för andra ändamål än det avsedda och/eller använda den på något annat sätt kan medföra olika risker.

Apparaten får endast användas för sitt avsedda ändamål.

Det är viktigt att du följer de procedurer som beskrivs i denna instruktionsmanual.

BRUKSANVISNING

- Ladda din enhet före första användningen med den medföljande USB-kabeln – porten sitter på lampans bas.
- Slå på enheten med knappen på ovansidan:
 - **Läge 1** : UV-ljus med aktivt insektsmedelsgaller (insektsbekämpningsläge),
 - **Läge 2** : Normal LED-belysning (lampfunktion, galler avaktiverat),
- Tryck igen för att stänga av.
- Placera lampan på en plats där insekter kan dyka upp – helst 1–2 meter över marken.
- Använd i UV-läge i mörker eller med släckta lampor – då är insektslocknande effekten störst.
- När du är klar med att använda den, stäng av enheten med knappen .

DRICKS

- Att använda enheten för andra ändamål än det avsedda och/eller använda den på något annat sätt kan medföra olika risker.
- Använd endast enheten för dess avsedda ändamål.
- De procedurer som beskrivs i denna bruksanvisning måste följas. Alla typer av reklamationer till följd av skador orsakade av felaktig användning, obehöriga reparationer, obehöriga ändringar eller användning av obehöriga reservdelar är uteslutna. Risker ligger enbart hos användaren.
- Om obehag eller hudirritation uppstår, avbryt användningen omedelbart.

TEKNISKA DATA

- Effekt: 3W
- Strömförsörjning: inbyggt batteri,
- Laddning via medföljande USB-kabel
- Mycket tyst drift
- Skruvbar insektsbehållare
- Tillverkningsmaterial: plast
- Modern design
- Verksamhetsområde: 50-100m²
- Strömkabelns längd: ca 70 cm
- Färg på utsänt ljus: lila
- Placera inte enheten nära vatten eller brandfarliga produkter.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Produkten får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har instruerats i säker användning av produkten och förstår riskerna.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd att användas av barn.

- Barn får inte leka med apparaten.
- Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan tillsyn.
- Produkten och dess tillbehör är inte leksaker. För att undvika fara, förvara dem utom räckhåll för barn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan uppsikt. Barn kan börja leka med det, vilket är farligt.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk stress.
- Om säker drift inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot vidare användning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte längre fungerar korrekt, - har lagrats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har utsatts för alltför stora påfrestningar under transport.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon av dess delar är skadade. Om kabeln är skadad är det förbjudet att reparera den själv.
- Använd inte om strömförsörjningen är skadad eller inte korrekt isatt i uttaget.
- Demontera inte enheten själv.
- Stöt eller tappa inte produkten. Sluta använda den om den skadas på grund av ett fall eller annan mekanisk skada.
- Förvara enheten på en sval och torr plats.
- Innan du använder enheten, se till att nätspänningen motsvarar den driftspänning som krävs för enheten.
- Använd alltid produkten som avsedd.

RISK FÖR ELEKTRISK STÖT

- Anslut endast enheten till ett korrekt installerat och jordat eluttag. Nätspänningen måste överensstämja med uppgifterna på enhetens/nätadaptorns typskylt.
- Håll enheten borta från heta ytor.
- Utför inga reparationer på enheten själv.
- Eventuella reparationer får endast utföras av service eller kvalificerade specialister.
- Dra ur strömsladden från vägguttaget innan du rengör enheten.
- Om kontakten är skadad, kontakta omedelbart en kvalificerad specialist eller servicecenter för att undvika fara.
- Stick inte in nålar eller vassa föremål i apparaten.

VARNING – MATERIALESKADOR!

- Använd endast enheten inomhus.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningsstation.

Använda förpackningsmaterial ska lämnas till en av lokala myndigheter utsedd återvinningsstation. Information om möjligheterna att återvinna den använda produkten tillhandahålls av det lokala eller kommunala kontoret.



AVFALLSHANTERING AV BEGAGNAD ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas med hushållsavfallet tillsammans med vanligt kommunalt avfall, utan måste kasseras på lämpligt sätt. Information om insamlingsplatser och deras öppettider tillhandahålls av behörig myndighet.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller de europeiska och nationella kraven för säkerhet för apparater och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den, RoHS.



Varning för elektrisk stöt! Livsfara!

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, utseende och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών που περιέχονται σε αυτό μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το εντομοκτόνο είναι μια φορητή συσκευή εξοικονόμησης ενέργειας για την εξάλειψη των κουνουπιών και άλλων υπάμενων εντόμων. Εκπέμπει υπεριώδη ακτινοβολία, η οποία προσελκύει αποτελεσματικά τα έντομα και στη συνέχεια τα εξαλείφει χρησιμοποιώντας ένα εσωτερικό ηλεκτρικό δίκτυο. Η λάμπα διαθέτει δύο λειτουργίες - UV για τον έλεγχο των εντόμων και κλασικό φως LED για χρήση ως φακός ή νυχτερινό φως. Το συμπαγές σχήμα, η αθόρυβη λειτουργία και η επιλογή φόρτισης USB την καθιστούν ιδανική τόσο για το σπίτι, το κάμπινγκ ή τον κήπο.

Η λάμπα είναι ασφαλής για ανθρώπους και κατοικίδια. Λειτουργεί με φυσικό τρόπο, χωρίς χημικές ουσίες.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

- Σπίτια και διαμερίσματα
- Γραφεία και χώροι εργασίας
- Παιδικά δωμάτια
- Κάμπινγκ και κιόσκια
- Εξοχικές κατοικίες

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ακατάλληλης χρήσης!

Η χρήση της συσκευής για σκοπούς διαφορετικούς από τον προβλεπόμενο σκοπό της ή/και η χρήση της με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

Είναι απαραίτητο να ακολουθήσετε τις διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Φορτίστε τη συσκευή σας πριν από την πρώτη χρήση χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB – η θύρα βρίσκεται στη βάση της λάμπας.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί στο επάνω μέρος:
 - **Λειτουργία 1** : Φως UV με ενεργό πλέγμα εντομοκτόνου (λειτουργία ελέγχου εντόμων),
 - **Λειτουργία 2** : Κανονικό φως LED (λειτουργία λάμπας, απενεργοποιημένο πλέγμα),
- Πατήστε ξανά για απενεργοποίηση.
- Τοποθετήστε τη λάμπα σε ένα μέρος όπου μπορεί να εμφανιστούν έντομα – κατά προτίμηση 1-2 μέτρα πάνω από το έδαφος.
- Χρησιμοποιήστε σε λειτουργία UV στο σκοτάδι ή με τα φώτα σβηστά – τότε η αποτελεσματικότητα προσέλκυσης εντόμων είναι η υψηλότερη.
- Όταν τελειώσετε τη χρήση της, απενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί .

ΑΚΡΟ

- Η χρήση της συσκευής για σκοπούς διαφορετικούς από τον προβλεπόμενο σκοπό της ή/και η χρήση της με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Πρέπει να ακολουθούνται οι διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας. Αποκλείονται τυχόν αξιώσεις οποιουδήποτε είδους που προκύπτουν από ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση, μη εξουσιοδοτημένες επισκευές, μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές ή χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών. Ο κίνδυνος βαρύνει αποκλειστικά τον χρήστη.
- Εάν εμφανιστεί οποιαδήποτε ενόχληση ή ερεθισμός του δέρματος, διακόψτε αμέσως τη χρήση.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Ισχύς: 3W
- Τροφοδοσία: ενσωματωμένη μπαταρία,
- Φόρτιση μέσω καλωδίου USB που περιλαμβάνεται
- Πολύ αθόρυβη λειτουργία
- Ξεβιδώσιμο δοχείο εντόμων
- Υλικό κατασκευής: πλαστικό
- Μοντέρνος σχεδιασμός
- Περιοχή λειτουργίας: 50-100m2
- Μήκος καλωδίου τροφοδοσίας: περίπου 70 εκ.
- Χρώμα εκπεμπόμενου φωτός: μωβ
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή εύφλεκτα προϊόντα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.

- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν ή να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη.
- Το προϊόν και τα εξαρτήματά του δεν είναι παιχνίδια. Για να αποφύγετε κινδύνους, φυλάξτε τα μακριά από παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή ατμοσφαιρική υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον εφικτή, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από περαιτέρω χρήση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον εφικτή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί πλέον σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποστεί υπερβολική καταπόνηση κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο από τα εξαρτήματά του έχει υποστεί ζημιά. Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο, απαγορεύεται να κάνετε μόνοι σας επισκευές.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν το τροφοδοτικό είναι κατεστραμμένο ή δεν είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
- Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας τη συσκευή.
- Μην χτυπάτε ή ρίχνετε αυτό το προϊόν. Διακόψτε τη χρήση του εάν υποστεί ζημιά λόγω πτώσης ή άλλης μηχανικής βλάβης.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό και ξηρό μέρος.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου αντιστοιχεί στην απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη ηλεκτρική πρίζα. Η τάση δικτύου πρέπει να αντιστοιχεί στα δεδομένα στην πινακίδα τύπου της συσκευής / του προσαρμογέα δικτύου.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από θερμές επιφάνειες.
- Μην εκτελείτε μόνοι σας καμία επισκευή στη συσκευή.
- Οποιοσδήποτε επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό ή από εξειδικευμένους τεχνικούς.
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα.
- Εάν το φις έχει υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με έναν εξειδικευμένο ειδικό ή με ένα κέντρο σέρβις για να αποφύγετε οποιοδήποτε κίνδυνο.
- Μην εισάγετε βελόνες ή αιχμηρά αντικείμενα στη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να παραδοθούν στο τοπικό σημείο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε σημείο διάθεσης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες ανακύκλωσης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το τοπικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, για περιβαλλοντικούς λόγους, δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα μαζί με τα κανονικά αστικά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται κατάλληλα. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και το ωράριο λειτουργίας τους παρέχονται από την αρμόδια αρχή.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό, την Οδηγία RoHS.



Προειδοποίηση για ηλεκτροπληξία! Κίνδυνος για τη ζωή!

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, την εμφάνιση και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor conținute în acesta poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Ucigașul de insecte este un dispozitiv portabil, de economisire a energiei, pentru eliminarea țânțarilor și a altor insecte zburătoare. Emite lumină UV, care atrage eficient insectele, apoi le elimină folosind o rețea electrică internă. Lampa are două moduri de funcționare - UV pentru controlul insectelor și lumină LED clasică pentru utilizare ca lanternă sau lumină de noapte. Forma sa compactă, funcționarea silențioasă și opțiunea de încărcare USB o fac ideală atât pentru casă, camping sau grădină.

Lampa este sigură pentru oameni și animale de companie. Funcționează în mod natural, fără substanțe chimice.

EXEMPLU DE APLICARE

- Case și apartamente
- Birouri și spații de lucru
- Camere pentru copii
- Campinguri și foișoare
- Căsuțe de vară

AVERTIZARE

Pericol de utilizare necorespunzătoare!

Utilizarea dispozitivului în alte scopuri decât cele prevăzute și/sau utilizarea acestuia în orice alt mod poate implica diverse riscuri.

Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput.

Este esențial să urmați procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Încărcați dispozitivul înainte de prima utilizare folosind cablul USB inclus – portul este situat la baza lămpii.
- Porniți dispozitivul folosind butonul din partea de sus:
 - **Modul 1** : Lumină UV cu grilă insecticidă activă (mod de combatere a insectelor),
 - **Mod 2** : Lumină LED normală (funcția lampă, grilă dezactivată),
- Apăsăți din nou pentru a opri.
- Așezați lampa într-un loc unde pot apărea insecte – de preferință la 1-2 metri deasupra solului.
- Folosiți în modul UV pe întuneric sau cu luminile stinse – atunci eficiența de atragere a insectelor este maximă.
- După ce ați terminat de utilizat, opriți dispozitivul folosind butonul.

SFAT

- Utilizarea dispozitivului în alte scopuri decât cele prevăzute și/sau utilizarea acestuia în orice alt mod poate implica diverse riscuri.
- Folosiți dispozitivul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Procedurile descrise în acest manual de utilizare trebuie respectate. Reclamațiile de orice fel rezultate din daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, reparații neautorizate, modificări neautorizate sau utilizarea de piese de schimb neautorizate sunt excluse. Riscul revine exclusiv utilizatorului.
- Dacă apare orice disconfort sau iritație a pielii, întrerupeți imediat utilizarea.

DATE TEHNICE

- Putere: 3W
- Alimentare: baterie încorporată,
- Încărcare prin cablul USB inclus
- Funcționare foarte silențioasă
- Recipient de insecte deșurubat
- Material de fabricație: plastic
- Design modern
- Suprafață de operare: 50-100m2
- Lungimea cablului de alimentare: aprox. 70 cm
- Culoarea luminii emise: violet
- Nu așezați dispozitivul lângă apă sau produse inflamabile.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Produsul poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile implicate.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă sau un detergent blând.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.

- Produsul nu este destinat utilizării de către copii.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Copiii nu trebuie să curețe sau să întrețină aparatul fără supraveghere.
- Produsul și accesoriile sale nu sunt jucării. Pentru a evita pericolul, a nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii se pot juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată a aerului, umezeală, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă funcționarea în siguranță nu mai este posibilă, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva utilizării ulterioare. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu mai funcționează corect, - a fost depozitat pentru o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor solicitări excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă oricare dintre componentele sale este deteriorată. În caz de deteriorare a cablului, este interzisă efectuarea propriilor reparații.
- Nu utilizați dacă sursa de alimentare este deteriorată sau nu este conectată corect la priză.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Nu loviți și nu scăpați acest produs. Întrerupeți utilizarea acestuia dacă se deteriorează din cauza unei căderi sau a altor deteriorări mecanice.
- Depozitați dispozitivul într-un loc răcoros și uscat.
- Înainte de a utiliza dispozitivul, asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației sale.

RISC DE ELECTROCUTARE

- Conectați dispozitivul doar la o priză electrică instalată corespunzător și împământată. Tensiunea rețelei trebuie să corespundă cu datele de pe plăcuța de identificare a dispozitivului / adaptorului de rețea.
- Țineți dispozitivul departe de suprafețele fierbinți.
- Nu efectuați singur nicio reparație la dispozitiv.
- Orice reparații pot fi efectuate numai de către service sau de către specialiști calificați.
- Înainte de a curăța dispozitivul, deconectați sursa de alimentare de la priza de perete.
- Dacă ștecherul este deteriorat, contactați imediat un specialist calificat sau un centru de service pentru a evita orice pericol.
- Nu introduceți ace sau obiecte ascuțite în dispozitiv.

AVERTISMENT – DAUNE MATERIALE!

- Folosiți dispozitivul doar în interior.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi duse la punctul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informații privind posibilitățile de reciclare a produsului folosit sunt furnizate de către oficiul local sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

Din motive legate de mediu, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile privind punctele de colectare și programul acestora sunt furnizate de către autoritatea competentă.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Avertizare de electrocutare! Pericol de viață!

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, aspectul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento das instruções aqui contidas pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O inseticida é um dispositivo portátil e econômico para eliminar mosquitos e outros insetos voadores. Ele emite luz UV, que atrai insetos com eficácia, e os elimina usando uma grade elétrica interna. A lâmpada possui dois modos de operação: UV para controle de insetos e luz LED clássica para uso como lanterna ou luz noturna. Seu formato compacto, operação silenciosa e opção de carregamento USB a tornam ideal para casa, acampamento ou jardim.

A lâmpada é segura para pessoas e animais de estimação. Funciona de forma natural, sem produtos químicos.

EXEMPLO DE APLICAÇÃO

- Casas e apartamentos
- Escritórios e espaços de trabalho
- Quartos infantis
- Parques de campismo e gazebos
- Casas de verão

AVISO

Perigo de uso indevido!

Utilizar o dispositivo para finalidades diferentes da sua finalidade e/ou usá-lo de qualquer outra forma pode envolver vários riscos. O dispositivo deve ser utilizado somente para o fim a que se destina.

É essencial que você siga os procedimentos descritos neste manual de instruções.

INSTRUÇÕES DE USO

- Carregue seu dispositivo antes do primeiro uso usando o cabo USB incluído – a porta está localizada na base da luminária.
- Ligue o dispositivo usando o botão na parte superior:
 - **Modo 1** : luz UV com grade inseticida ativa (modo de controle de insetos),
 - **Modo 2** : Luz LED normal (função de lâmpada, grade desativada),
- Pressione novamente para desligar.
- Coloque a lâmpada em um local onde insetos possam aparecer – de preferência 1–2 metros acima do solo.
- Use no modo UV no escuro ou com as luzes apagadas – assim a eficácia de atração de insetos será maior.
- Quando terminar de usá-lo, desligue o aparelho usando o botão.

DICA

- Utilizar o dispositivo para finalidades diferentes da sua finalidade e/ou usá-lo de qualquer outra forma pode envolver vários riscos.
- Utilize o dispositivo somente para o fim a que se destina.
- Os procedimentos descritos neste manual de instruções devem ser seguidos. Reclamações de qualquer tipo resultantes de danos causados por uso indevido, reparos não autorizados, alterações não autorizadas ou uso de peças de reposição não autorizadas são excluídas. O risco é exclusivamente do usuário.
- Caso ocorra qualquer desconforto ou irritação na pele, interrompa o uso imediatamente.

DADOS TÉCNICOS

- Potência: 3W
- Fonte de alimentação: bateria embutida,
- Carregamento via cabo USB incluso
- Operação muito silenciosa
- Recipiente para insetos desenroscável
- Material de fabricação: plástico
- Design moderno
- Área de atuação: 50-100m²
- Comprimento do cabo de alimentação: aprox. 70 cm
- Cor da luz emitida: roxo
- Não coloque o dispositivo perto de água ou produtos inflamáveis.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- O produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos envolvidos.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- O produto não se destina ao uso por crianças.

- Crianças não devem brincar com o aparelho.
- Crianças não devem limpar ou fazer a manutenção do aparelho sem supervisão.
- O produto e seus acessórios não são brinquedos. Para evitar perigos, mantenha-os fora do alcance de crianças.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. Crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade do ar, umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra uso posterior. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar mais corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período em condições desfavoráveis ou - tiver sido submetido a esforços excessivos durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma de suas peças estiver danificada. Em caso de danos no cabo, é proibido repará-lo por conta própria.
- Não utilize se a fonte de alimentação estiver danificada ou não estiver conectada corretamente à tomada.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Não bata nem deixe cair este produto. Interrompa o uso se ele for danificado devido a uma queda ou outro dano mecânico.
- Guarde o dispositivo em local fresco e seco.
- Antes de utilizar o dispositivo, certifique-se de que a tensão da rede elétrica corresponde à tensão de operação necessária do dispositivo.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Conecte o dispositivo somente a uma tomada elétrica devidamente instalada e aterrada. A tensão da rede elétrica deve corresponder aos dados na placa de identificação do dispositivo/adaptador de rede.
- Mantenha o dispositivo longe de superfícies quentes.
- Não execute nenhum reparo no dispositivo por conta própria.
- Quaisquer reparos só podem ser realizados por técnicos de assistência ou especialistas qualificados.
- Antes de limpar o dispositivo, desconecte o cabo de alimentação da tomada.
- Se o plugue estiver danificado, entre em contato imediatamente com um especialista qualificado ou centro de serviço para evitar qualquer perigo.
- Não insira agulhas ou objetos cortantes no dispositivo.

AVISO – DANOS MATERIAIS!

- Utilize o dispositivo somente em ambientes internos.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser levados ao ponto de reciclagem local.

Os materiais de embalagem usados devem ser entregues em um ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de reciclagem do produto usado são fornecidas pelo escritório local ou municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões ambientais, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados junto com o lixo doméstico, juntamente com o lixo municipal comum, mas sim de forma adequada. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pela autoridade competente.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.



Alerta de choque elétrico! Perigo de vida!

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, aparência e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите, съдържащи се тук, може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Устройството за унищожаване на насекоми е преносимо, енергоспестяващо устройство за елиминиране на комари и други летящи насекоми. То излъчва UV светлина, която ефективно привлича насекомите, а след това ги елиминира с помощта на вътрешна електрическа мрежа. Лампата има два режима на работа - UV за контрол на насекоми и класическа LED светлина за използване като фенерче или нощна лампа. Компактната му форма, тихата работа и опцията за USB зареждане го правят идеален както за дома, така и за къмпинг или градината.

Лампата е безопасна за хора и домашни любимци. Работи по естествен начин, без никакви химикали.

ПРИМЕРНО ЗАЯВЛЕНИЕ

- Къщи и апартаменти
- Офиси и работни пространства
- Детски стаи
- Къмпинги и беседки
- Летни вили

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от неправилна употреба!

Използването на устройството за цели, различни от предназначението му, и/или използването му по какъвто и да е друг начин може да е свързано с различни рискове.

Устройството трябва да се използва само по предназначение.

Важно е да следвате процедурите, описани в това ръководство за употреба.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Заредете устройството си преди първа употреба, като използвате включения USB кабел – портът се намира в основата на лампата.
- Включете устройството, като използвате бутона отгоре:
 - **Режим 1** : UV светлина с активна инсектицидна решетка (режим за контрол на насекоми),
 - **Режим 2** : Нормална LED светлина (функция на лампата, решетката е деактивирана),
- Натиснете отново, за да изключите.
- Поставете лампата на място, където е възможно да се появят насекоми – за предпочитане на 1–2 метра над земята.
- Използвайте в UV режим на тъмно или с изключено осветление – тогава ефективността на привличане на насекоми е най-висока.
- Когато приключите с употребата му, изключете устройството с бутона.

СЪВЕТ

- Използването на устройството за цели, различни от предназначението му, и/или използването му по какъвто и да е друг начин може да е свързано с различни рискове.
- Използвайте устройството само по предназначение.
- Процедурите, описани в това ръководство за експлоатация, трябва да се спазват. Изключват се рекламации от всякакъв вид, произтичащи от щети, причинени от неправилна употреба, неоторизирани ремонти, неоторизирани промени или използване на неоторизирани резервни части. Рискът е изцяло за потребителя.
- Ако се появи някакъв дискомфорт или кожно дразнене, незабавно прекратете употребата.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Мощност: 3W
- Захранване: вградена батерия,
- Зареждане чрез включения USB кабел
- Много тиха работа
- Отвинтващ се контейнер за насекоми
- Материал на производство: пластмаса
- Модерен дизайн
- Площ на действие: 50-100м2
- Дължина на захранващия кабел: приблизително 70 см
- Цвят на излъчваната светлина: лилав
- Не поставяйте устройството в близост до вода или запалими продукти.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Продуктът може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит или знания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират свързаните с него рискове.
- Никога не потапяйте устройството във вода.

- За почистване използвайте влажна кърпа или мек препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за употреба от деца.
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Децата не трябва да почистват или поддържат уреда без надзор.
- Продуктът и неговите аксесоари не са играчки. За да избегнете опасност, дръжте ги далеч от деца.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност на въздуха, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу по-нататъшна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е повреден, - вече не функционира правилно, - е бил съхраняван продължителен период при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя от неговите части е повредена. В случай на повреда на кабела е забранено сами да извършвате ремонти.
- Не използвайте, ако захранващият блок е повреден или не е правилно включен в контакта.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Не удряйте и не изпускайте този продукт. Спрете да го използвате, ако се повреди поради падане или други механични повреди.
- Съхранявайте устройството на хладно и сухо място.
- Преди да използвате устройството, уверете се, че мрежовото напрежение съответства на необходимото работно напрежение на устройството.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

РИСК ОТ ТОКОВ УДАР

- Свързвайте устройството само към правилно инсталиран и заземен електрически контакт. Мрежовото напрежение трябва да съответства на данните на табелката с данни на устройството/мрежовия адаптер.
- Дръжте устройството далеч от горещи повърхности.
- Не извършвайте сами никакви ремонти на устройството.
- Всякакви ремонти могат да се извършват само от сервиз или квалифицирани специалисти.
- Преди почистване на устройството, изключете захранващия кабел от контакта.
- Ако щепселът е повреден, незабавно се свържете с квалифициран специалист или сервизен център, за да избегнете всякаква опасност.
- Не поставяйте игли или остри предмети в устройството.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!

- Използвайте устройството само на закрито.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е изработена от екологични материали, които могат да бъдат предадени в местния пункт за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предават на пункт за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за рециклиране на използвания продукт се предоставя от местната или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

Поради екологични съображения, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а трябва да се третират по подходящ начин. Информация за пунктовете за събиране и работното им време се предоставя от съответния орган.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройства и продукти.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Предупреждение за токов удар! Опасност за живота!

Запазваме си правото да правим промени в текста, външния вид и техническите данни на продукта без предварително уведомление.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a helyes használat érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az itt található utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztet.

AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A rovarirtó egy hordozható, energiatakarékos eszköz a szúnyogok és más repülő rovarok irtására. UV-fényt bocsát ki, amely hatékonyan vonzza a rovarokat, majd egy belső elektromos hálózat segítségével elpusztítja azokat. A lámpa két üzemmóddal rendelkezik: UV a rovarok irtásához és klasszikus LED-es fény, amely zseblámpaként vagy éjszakai fényként használható. Kompakt alakja, csendes működése és USB-töltési lehetősége ideálissá teszi otthoni, kempingezési vagy kerti használatra egyaránt.

A lámpa biztonságos emberek és háziállatok számára. Természetes módon működik, vegyszerek nélkül.

PÉLDAALKALMAZÁS

- Házak és lakások
- Irodák és munkaterületek
- Gyerekszobák
- Kempingek és pavilonok
- Nyaralók

FIGYELMEZTETÉS

Nem rendeltetésszerű használat veszélye!

A készülék rendeltetésétől eltérő célra és/vagy bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.

A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni.

Rendkívül fontos, hogy kövesse az ebben a használati útmutatóban leírt eljárásokat.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Első használat előtt töltsen fel a készüléket a mellékelt USB-kábellel – a port a lámpa alján található.
- Kapcsolja be a készüléket a tetején található gombbal:
 - **1. mód** : UV-fény aktív rovarirtó ráccsal (rovarirtási mód),
 - **2. mód** : Normál LED-es világítás (lámpa funkció, rács kikapcsolva),
- A kikapcsoláshoz nyomja meg újra.
- Helyezze a lámpát olyan helyre, ahol rovarok jelenhetnek meg – lehetőleg 1-2 méterrel a talajszint felett.
- Használja UV módban sötétben vagy kikapcsolt lámpákkal – ekkor a rovarok vonzásának hatékonysága a legnagyobb.
- Ha befejezte a használatát, kapcsolja ki a készüléket a gombbal.

TIPP

- A készülék rendeltetésétől eltérő célra és/vagy bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak rendeltetésszerűen használja.
- A jelen kezelési útmutatóban leírt eljárásokat be kell tartani. A nem rendeltetésszerű használatból, jogosulatlan javításokból, jogosulatlan változtatásokból vagy nem engedélyezett alkatrészek használatából eredő károkért semmilyen igényt nem vállalunk. A kockázat kizárólag a felhasználót terheli.
- Ha bármilyen kellemetlenséget vagy bőrirritációt tapasztal, azonnal hagyja abba a használatát.

MŰSZAKI ADATOK

- Teljesítmény: 3W
- Tápellátás: beépített akkumulátor,
- Töltés a mellékelt USB-kábellel
- Nagyon csendes működés
- Lecsavarható rovargyűjtő tartály
- Gyártási anyag: műanyag
- Modern dizájn
- Működési terület: 50-100m²
- Tápkábel hossza: kb. 70 cm
- Kibocsátott fény színe: lila
- Ne helyezze a készüléket víz vagy gyúlékony termékek közelébe.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a termék biztonságos használatáról, és megértik a lehetséges kockázatokat.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- Tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe mosószert.
- Ne használjon sérült készüléket.

- A termék nem gyermekek általi használatra készült.
- Gyermekeknek nem szabad a készülékekkel játszaniuk.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják vagy tarthatják karban a készüléket.
- A termék és tartozékai nem játékok. A veszély elkerülése érdekében tartsa őket gyermekektől elzárva.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagokat ne hagyja felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, közvetlen napfénytől, erős rezgésektől, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, hagyja abba a termék használatát, és biztosítsa a további használat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - már nem működik megfelelően, - hosszabb ideig kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott igénybevételnek volt kitéve.
- Tilos a termék használata, ha bármelyik alkatrésze sérült. A kábel sérülése esetén tilos saját kezűleg javítani.
- Ne használja, ha a tápegység sérült, vagy nincs megfelelően bedugva a konnektorba.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- Ne üsse meg és ne ejtse le a terméket. Hagyja abba a használatát, ha esés vagy más mechanikai sérülés miatt megsérül.
- A készüléket hűvös és száraz helyen tárolja.
- A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék szükséges üzemi feszültségének.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen használja.

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

- A készüléket csak megfelelően felszerelt és földelt elektromos aljzathoz csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék/hálózati adapter adattábláján található adatokkal.
- Tartsa távol a készüléket forró felületektől.
- Ne végezzen semmilyen javítást a készüléken.
- Bármilyen javítást csak szerviz vagy szakképzett szakember végezhet.
- A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápegységet a fali aljzathól.
- Ha a csatlakozódugó sérült, azonnal forduljon szakemberhez vagy szervizközpontoz a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ne szúrjon tűket vagy éles tárgyakat a készülékbe.

FIGYELMEZTETÉS – ANYAGKÁR!

- A készüléket csak beltérben használja.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító pontokon lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék újrahasznosítási lehetőségeiről a helyi vagy városi hivatal ad felvilágosítást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ELSZÁLLÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikus termékeket környezetvédelmi okokból tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem megfelelően kell ártalmatlanítani. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes hatóság ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a rá vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek követelményeinek.



Áramütés veszélye! Életveszély!

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, megjelenését és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden produktet tages i brug, for at sikre korrekt brug.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne heri kan udgøre en fare for liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Insektdræberen er en bærbar, energibesparende enhed til at eliminere myg og andre flyvende insekter. Den udsender UV-lys, som effektivt tiltrækker insekter, og eliminerer dem derefter ved hjælp af et internt elnet. Lampen har to driftstilstande - UV til insektbekæmpelse og klassisk LED-lys til brug som lommelygte eller natlampe. Dens kompakte form, støjsvage drift og USB-opladningsmulighed gør den ideel til både hjemmet, camping eller haven.

Lampen er sikker for mennesker og kæledyr. Den virker på en naturlig måde, uden kemikalier.

EKSEMPEL PÅ ANVENDELSE

- Huse og lejligheder
- Kontorer og arbejdsområder
- Børneværelser
- Campingpladser og pavilloner
- Sommerhuse

ADVARSEL

Fare ved forkert brug!

Brug af enheden til andre formål end det tilsigtede formål og/eller brug af den på nogen anden måde kan indebære forskellige risici. Apparatet må kun anvendes til det tilsigtede formål.

Det er vigtigt, at du følger de procedurer, der er beskrevet i denne instruktionsmanual.

BRUGSANVISNING

- Oplad din enhed før første brug med det medfølgende USB-kabel – porten er placeret i bunden af lampen.
- Tænd enheden ved hjælp af knappen øverst:
 - **Tilstand 1** : UV-lys med aktivt insekticidgitter (insektbekæmpelsestilstand),
 - **Tilstand 2** : Normalt LED-lys (lampefunktion, gitter deaktiveret),
- Tryk igen for at slukke.
- Placer lampen et sted, hvor insekter kan komme til syne – helst 1-2 meter over jorden.
- Brug i UV-tilstand i mørke eller med slukket lys – så er insekttiltræknings-effekten størst.
- Når du er færdig med at bruge den, skal du slukke enheden med knappen .

TIP

- Brug af enheden til andre formål end det tilsigtede formål og/eller brug af den på nogen anden måde kan indebære forskellige risici.
- Brug kun enheden til det tilsigtede formål.
- De procedurer, der er beskrevet i denne betjeningsvejledning, skal følges. Krav af enhver art som følge af skader forårsaget af forkert brug, uautoriserede reparationer, uautoriserede ændringer eller brug af uautoriserede reservedele er udelukket. Risikoen ligger udelukkende hos brugeren.
- Hvis der opstår ubehag eller hudirritation, skal brugen straks ophøre.

TEKNISKE DATA

- Effekt: 3W
- Strømforsyning: indbygget batteri,
- Opladning via det medfølgende USB-kabel
- Meget stille drift
- Afskrubbar insektbeholder
- Fremstillingsmateriale: plastik
- Moderne design
- Driftsområde: 50-100m²
- Strømkabellængde: ca. 70 cm
- Farve på udsendt lys: lilla
- Placer ikke enheden i nærheden af vand eller brandfarlige produkter.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Produktet må anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de involverede risici.
- Nedsenk aldrig enheden i vand.
- Til rengøring skal du bruge en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til brug for børn.

- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn må ikke rengøre eller vedligeholde apparatet uden opsyn.
- Produktet og dets tilbehør er ikke legetøj. For at undgå fare skal de opbevares utilgængeligt for børn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brandfarlige gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal brugen af produktet ophøre, og produktet skal sikres mod yderligere brug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke længere fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været udsat for overdreven belastning under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen af dets dele er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt selv at reparere det.
- Må ikke anvendes, hvis strømforsyningen er beskadiget eller ikke er sat korrekt i stikkontakten.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Produktet må ikke slås eller tabes. Stop brugen, hvis det bliver beskadiget på grund af et fald eller anden mekanisk skade.
- Opbevar enheden et køligt og tørt sted.
- Før du bruger apparatet, skal du sørge for, at netspændingen svarer til apparatets nødvendige driftsspænding.
- Brug altid produktet som tilsigtet.

RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

- Tilslut kun enheden til en korrekt installeret og jordet stikkontakt. Netspændingen skal stemme overens med angivelserne på enhedens/netadapterens typeskilt.
- Hold enheden væk fra varme overflader.
- Udfør ikke selv nogen reparationer på enheden.
- Eventuelle reparationer må kun udføres af service eller kvalificerede fagfolk.
- Før rengøring af enheden skal strømforsyningen tages ud af stikkontakten.
- Hvis stikket er beskadiget, skal du straks kontakte en kvalificeret specialist eller et servicecenter for at undgå fare.
- Stik ikke nåle eller skarpe genstande ind i apparatet.

ADVARSEL – MATERIELLE SKADER!

- Brug kun apparatet indendørs.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan afleveres på din lokale genbrugsstation.

Brugte emballagematerialer skal afleveres til en genbrugsstation udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for genbrug af det brugte produkt gives af den lokale eller kommunale afdeling.



BORTSKAFFELSE AF BRUGT ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR

Brugte elektriske og elektroniske produkter må af miljømæssige årsager ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet sammen med almindeligt kommunalt affald, men skal bortskaffes på korrekt vis. Oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider gives af den relevante myndighed.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder de europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.



Advarsel om elektrisk stød! Livsfare!

Vi forbeholder os retten til at ændre produktets tekst, udseende og tekniske data uden forudgående varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov uvedených v ňom môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

Lampa na hmyz je prenosné, energeticky úsporné zariadenie na ničenie komárov a iného lietajúceho hmyzu. Vyžaruje UV svetlo, ktoré hmyz účinne priťahuje a následne ho likviduje pomocou vnútornej elektrickej siete. Lampa má dva prevádzkové režimy - UV na ničenie hmyzu a klasické LED svetlo na použitie ako baterka alebo nočné svetlo. Vďaka kompaktnému tvaru, tichej prevádzke a možnosti nabíjania cez USB je ideálna do domácnosti, na kempovanie alebo na záhradu.

Lampa je bezpečná pre ľudí a domáce zvieratá. Funguje prirodzeným spôsobom, bez akýchkoľvek chemikálií.

PRÍKLAD POUŽITIA

- Domy a byty
- Kancelárie a pracovné priestory
- Detské izby
- Kempy a altánky
- Letné chaty

POZOR

Nebezpečenstvo nesprávneho použitia!

Používanie zariadenia na iné účely, ako je jeho určený účel, a/alebo jeho používanie akýmkoľvek iným spôsobom môže byť spojené s rôznymi rizikami. Zariadenie sa smie používať iba na určený účel.

Je nevyhnutné, aby ste dodržiavali postupy popísané v tomto návode na použitie.

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pred prvým použitím nabite zariadenie pomocou priloženého USB kábla – port sa nachádza na spodnej časti lampy.
- Zapnite zariadenie pomocou tlačidla na vrchu:
 - **Režim 1** : UV svetlo s aktívnou insekticídnu mriežkou (režim kontroly hmyzu),
 - **Režim 2** : Normálne LED svetlo (funkcia svetla, mriežka deaktivovaná),
- Opätovným stlačením vypnete.
- Umiestnite lampu na miesto, kde sa môže objaviť hmyz – najlepšie 1 – 2 metre nad zemou.
- Používajte v UV režime v tme alebo pri vypnutom svetle – vtedy je účinnosť prilákania hmyzu najvyššia.
- Keď skončíte s používaním, vypnite zariadenie pomocou tlačidla.

TIP

- Používanie zariadenia na iné účely, ako je jeho určený účel, a/alebo jeho používanie akýmkoľvek iným spôsobom môže byť spojené s rôznymi rizikami.
- Používajte zariadenie iba na určený účel.
- Postupy opísané v tomto návode na obsluhu sa musia dodržiavať. Akékoľvek reklamácie vyplývajúce z poškodenia spôsobeného nesprávnym používaním, neoprávnenými opravami, neoprávnenými zmenami alebo použitím neoprávnených náhradných dielov sú vylúčené. Riziko nesie výlučne používateľ.
- Ak sa objaví akékoľvek nepohodlie alebo podráždenie pokožky, okamžite prestaňte používať.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Výkon: 3W
- Napájanie: vstavaná batéria,
- Nabíjanie cez priložený USB kábel
- Veľmi tichá prevádzka
- Odskrutkovateľná nádoba na hmyz
- Materiál výroby: plast
- Moderný dizajn
- Plocha pôsobenia: 50-100m²
- Dĺžka napájacieho kábla: cca 70 cm
- Farba vyžarovaného svetla: fialová
- Neumiestňujte zariadenie do blízkosti vody alebo horľavých materiálov.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností či vedomostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú súvisiacim rizikám.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.

- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na použitie deťmi.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Deti nesmú čistiť ani udržiavať spotrebič bez dozoru.
- Výrobok a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Aby ste predišli nebezpečenstvu, uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou vzduchu, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak bezpečná prevádzka už nie je možná, prestaňte výrobok používať a zabezpečte ho pred ďalším použitím. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - už správne nefunguje, - bol dlhší čas skladovaný za nepriaznivých podmienok alebo - bol počas prepravy nadmerne namáhaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je ktorákoľvek z jeho častí poškodená. V prípade poškodenia kábla je zakázané vykonávať opravy svojpomocne.
- Nepoužívajte, ak je napájací zdroj poškodený alebo nie je správne zapojený do zásuvky.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Neudierajte ani nepúšťajte tento výrobok. Prestaňte ho používať, ak sa poškodí v dôsledku pádu alebo iného mechanického poškodenia.
- Zariadenie skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Pred použitím zariadenia sa uistite, že sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Výrobok vždy používajte podľa určenia.

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Zariadenie pripájajte iba do riadne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky. Sieťové napätie musí zodpovedať údajom na typovom štítku zariadenia/sieťového adaptéra.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu horúcich povrchov.
- Nevykonávajte žiadne opravy zariadenia sami.
- Akékoľvek opravy môže vykonávať iba servis alebo kvalifikovaní odborníci.
- Pred čistením zariadenia odpojte napájací kábel zo zásuvky.
- Ak je zástrčka poškodená, okamžite kontaktujte kvalifikovaného odborníka alebo servisné stredisko, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Do zariadenia nekladajte ihly ani ostré predmety.

VAROVANIE – MATERIÁLNE ŠKODY!

- Zariadenie používajte iba v interiéri.



TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnom recyklačnom mieste.

Použité obalové materiály by mali byť odovzdané na mieste určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach recyklácie použitého výrobku poskytnú miestny alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Použité elektrické a elektronické výrobky sa z environmentálnych dôvodov nesmú likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom, ale musia sa likvidovať vhodným spôsobom. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Výstraha pred úrazom elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, vzhľadu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi oikean käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS

Hyönteismyrkky on kannettava, energiaa säästävä laite hyttysten ja muiden lentävien hyönteisten torjuntaan. Se lähettää UV-valoa, joka houkuttelee hyönteisiä tehokkaasti, ja tuhoaa ne sitten sisäisen sähköverkon avulla. Lampussa on kaksi toimintatilaa – UV hyönteisten torjuntaan ja klassinen LED-valo taskulamppuna tai yövalona käytettäväksi. Sen kompakti muoto, hiljainen toiminta ja USB-latausmahdollisuus tekevät siitä ihanteellisen sekä kotiin, retkeilyyn että puutarhaan.

Lamppu on turvallinen ihmisille ja lemmikkieläimille. Se toimii luonnollisella tavalla ilman kemikaaleja.

ESIMERKKIHAKELMUS

- Talot ja asunnot
- Toimistot ja työtilat
- Lastenhuoneet
- Leirintäalueet ja huvimajat
- Kesämökkit

VAROITUS

Väärän käytön vaara!

Laitteen käyttö muuhun kuin aiottuun tarkoitukseen ja/tai sen käyttö millä tahansa muulla tavalla voi aiheuttaa erilaisia riskejä.

Laitetta saa käyttää vain sen aiottuun tarkoitukseen.

On erittäin tärkeää noudattaa tässä käyttöohjeessa kuvattuja menettelytapoja.

KÄYTTÖOHJEET

- Lataa laitteesi ennen ensimmäistä käyttökertaa mukana tulevalla USB-kaapelilla – portti sijaitsee lampun pohjassa.
- Käynnistä laite yläosassa olevalla painikkeella:
 - **Tila 1** : UV-valo aktiivisella hyönteismyrkkyverkolla (hyönteisten torjuntatila),
 - **Tila 2** : Normaali LED-valo (lampputoiminto, ruudukko deaktivoitu),
- Sammuta painamalla uudelleen.
- Aseta lamppu paikkaan, jossa hyönteiset voivat esiintyä – mieluiten 1–2 metrin korkeuteen maanpinnasta.
- Käytä UV-tilassa pimeässä tai valot sammutettuna – silloin hyönteisten houkutteluteho on paras.
- Kun olet lopettanut laitteen käytön, sammuta se painikkeella.

KÄRKI

- Laitteen käyttö muuhun kuin aiottuun tarkoitukseen ja/tai sen käyttö millä tahansa muulla tavalla voi aiheuttaa erilaisia riskejä.
- Käytä laitetta ainoastaan sen aiottuun tarkoitukseen.
- Tässä käyttöohjeessa kuvattuja menettelytapoja on noudatettava. Minkäänlaiset vaatimukset, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, luvattomista korjauksista, luvattomista muutoksista tai luvattomien varaosien käytöstä, ovat poissuljettuja. Riski on yksinomaan käyttäjällä.
- Jos ilmenee epämukavuutta tai ihoärsytystä, lopeta käyttö välittömästi.

TEKNISET TIEDOT

- Teho: 3W
- Virtalähde: sisäänrakennettu akku,
- Lataus mukana tulevalla USB-kaapelilla
- Erittäin hiljainen toiminta
- Irrotettava hyönteisastia
- Valmistusmateriaali: muovi
- Moderni muotoilu
- Toiminta-alue: 50-100m²
- Virtajohdon pituus: noin 70 cm
- Säteilevän valon väri: violetti
- Älä aseta laitetta veden tai syttyvien tuotteiden lähelle.

TURVALLISUUSOHJEET

- Tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät riskit.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Puhdistukseen käytä kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.

- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Tuote ja sen lisävarusteet eivät ole leluja. Vaaran välttämiseksi pidä ne poissa lasten ulottuvilta.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkailta värinöiltä, korkealta ilmankosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilta.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuotteen jatkuva käyttö. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei enää toimi oikein, - on varastoitu pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on altistunut liialliselle rasitukselle kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö, jos jokin sen osista on vaurioitunut, on kielletty. Jos kaapeli vaurioituu, on kiellettyä tehdä korjauksia itse.
- Älä käytä, jos virtalähde on vaurioitunut tai sitä ei ole kytketty kunnolla pistorasiaan.
- Älä pura laitetta itse.
- Älä lyö tai pudota tätä tuotetta. Lopeta sen käyttö, jos se vaurioituu putoamisen tai muun mekaanisen vaurion vuoksi.
- Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa.
- Ennen laitteen käyttöä varmista, että verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla.

SÄHKÖISKUN VAARA

- Liitä laite vain asianmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen on vastattava laitteen/verkkolaitteen tyyppikilven tietoja.
- Pidä laite poissa kuumilta pinnoilta.
- Älä tee laitteeseen mitään korjauksia itse.
- Kaikki korjaukset saa suorittaa vain huoltoliike tai pätevä ammattilainen.
- Ennen laitteen puhdistamista irrota virtajohto pistorasiasta.
- Jos pistoke on vaurioitunut, ota välittömästi yhteyttä pätevään asiantuntijaan tai huoltokeskukseen vaarojen välttämiseksi.
- Älä työnnä neuloja tai teräviä esineitä laitteeseen.

VAROITUS – AINETTA VAHINKOJA!

- Käytä laitetta vain sisätiloissa.



VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voi viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.

Käytetyt pakkausmateriaalit tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen kierrätysmahdollisuuksista antaa paikalliset tai kaupungin toimistot.



KÄYTETYN SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEEN HÄVITYS

Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei ympäristösyistä saa hävittää talousjätteen mukana tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tiedot keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antavat asianomaiset viranomaiset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat eurooppalaiset ja kansalliset vaatimukset.



Tämä tuote on sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimusten mukainen.



Sähköiskuvaroitusta! Hengenvaara!

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkonäköön ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponija, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte teisingą naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jame pateiktų rekomendacijų, nes nesilaikant čia pateiktų nurodymų gali kilti pavojus gyvybei ar sveikatai.

IRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Vabzdžių gaudyklė yra nešiojamas, energiją taupantis prietaisas uodams ir kitiems skraidantiems vabzdžiams naikinti. Ji skleidžia UV šviesą, kuri efektyviai pritraukia vabzdžius, o vėliau juos sunaikina naudodama vidinį elektros tinklą. Lempa turi du veikimo režimus – UV vabzdžiams naikinti ir klasikinę LED šviesą, skirtą naudoti kaip žibintuvėlį arba naktinį šviestuvą. Dėl kompaktiškos formos, tylaus veikimo ir USB įkrovimo galimybės ji idealiai tinka tiek namams, tiek stovyklavimui ar sodui.

Lempa saugi žmonėms ir naminiams gyvūnams. Ji veikia natūraliai, be jokių cheminių medžiagų.

PAVYZDYS PARAIŠKA

- Namai ir butai
- Biurai ir darbo vietos
- Vaikų kambariai
- Kempingai ir pavėsinės
- Vasarnamiai

ISPĖJIMAS

Netinkamo naudojimo pavojus!

Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį ir (arba) naudojant jį bet koku kitu būdu, gali kilti įvairių pavojų.

Įrenginys turi būti naudojamas tik pagal paskirtį.

Būtina laikytis šioje naudojimo instrukcijoje aprašytų procedūrų.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

- Prieš pirmą kartą naudodami, įkraukite įrenginį naudodami pridėtą USB laidą – prievadas yra lempos apačioje.
- Įjunkite įrenginį naudodami viršuje esantį mygtuką:
 - **1 režimas** : UV šviesa su aktyviu insekticidiniu tinkleliu (vabzdžių kontrolės režimas),
 - **2 režimas** : įprastas LED apšvietimas (lempos funkcija, tinklelis išjungtas),
- Norėdami išjungti, paspauskite dar kartą.
- Padėkite lempą ten, kur gali pasirodyti vabzdžiai – geriausia 1–2 metrų aukštyje virš žemės.
- Naudokite UV režimu tamsoje arba išjungę šviesas – tada vabzdžių pritraukimo efektyvumas yra didžiausias.
- Baigę naudoti, išjunkite įrenginį paspausdami mygtuką.

PATARIMAS

- Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį ir (arba) naudojant jį bet koku kitu būdu, gali kilti įvairių pavojų.
- Naudokite prietaisą tik pagal paskirtį.
- Būtina laikytis šiam naudojimui vadove aprašytų procedūrų. Bet kokios rūšies pretenzijos, atsiradusios dėl žalos, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo, neleistino remonto, neleistinų pakeitimų ar neleistinų atsarginių dalių naudojimo, nepriimamos. Rizika tenka tik naudotojui.
- Jei atsiranda diskomfortas ar odos sudirginimas, nedelsdami nutraukite naudojimą.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Galia: 3W
- Maitinimo šaltinis: įmontuota baterija,
- Įkrovimas per pridėtamą USB laidą
- Labai tylus veikimas
- Atsukamas vabzdžių konteineris
- Gamybos medžiaga: plastikas
- Modernus dizainas
- Veikimo plotas: 50–100 m²
- Maitinimo laido ilgis: apie 70 cm
- Skleidžiamos šviesos spalva: violetinė
- Nelaikykite prietaiso šalia vandens ar degių produktų.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusią riziką.
- Niekada nemerkitė prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną šluostę arba švelnų valiklį.
- Nenaudokite pažeisto prietaiso.
- Produktas nėra skirtas naudoti vaikams.

- Vaikams draudžiama žaisti su prietaisais.
- Vaikai neturi valyti ar prižiūrėti prietaiso be priežiūros.
- Šis gaminys ir jo priedai nėra žaislai. Kad išvengtumėte pavojaus, laikykite juos vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jomis žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės oro drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Neleiskite gaminiui būti mechaniškai įtemptam.
- Jei saugus eksploatavimas nebeįmanomas, nutraukite gaminio naudojimą ir apsaugokite jį nuo tolesnio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - neveikia tinkamai, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - buvo per daug apkrautas transportavimo metu.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Pažeidus laidą, draudžiama jį taisyti patiems.
- Nenaudokite, jei maitinimo šaltinis pažeistas arba netinkamai įjungtas į elektros lizdą.
- Neardykite prietaiso patys.
- Nedaužykite ir nemeskite šio gaminio. Nustokite jį naudoti, jei jis apgadintas kritimo ar kito mechaninio pažeidimo.
- Laikykite prietaisą vėsioje ir sausoje vietoje.
- Prieš naudodami prietaisą, įsitikinkite, kad tinklo įtampa atitinka reikiamą prietaiso darbinę įtampą.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.

ELEKTROS SMŪGIO RIZIKA

- Prijunkite įrenginį tik prie tinkamai įrengto ir įžeminto elektros lizdo. Tinklo įtampa turi atitikti duomenis, nurodytus įrenginio / tinklo adapterio specifikacijų lentelėje.
- Laikykite prietaisą atokiau nuo karštų paviršių.
- Neatlikite jokių įrenginio remonto darbų patys.
- Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik techninės priežiūros specialistai arba kvalifikuoti specialistai.
- Prieš valydami įrenginį, atjunkite maitinimo laidą nuo sieninio lizdo.
- Jei kištukas pažeistas, nedelsdami kreipkitės į kvalifikuotą specialistą arba techninės priežiūros centrą, kad išvengtumėte pavojaus.
- Nekiškite į prietaisą adatų ar aštrių daiktų.

ISPĖJIMAS – MATERIALI ŽALA!

- Naudokite prietaisą tik patalpose.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite pristatyti į vietinį perdirbimo punktą.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informacijos apie panaudoto gaminio perdirbimo galimybes teikia vietos arba miesto savivaldybė.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ŠALINIMAS

Dėl aplinkosaugos priežasčių panaudotų elektros ir elektronikos gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, o reikia juos tinkamai utillizuoti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkama institucija.



Šis gaminys atitinka jam taikomų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų (RoHS) reikalavimus.



Įspėjimas dėl elektros smūgio! Pavojus gyvybei!

Pasiliegame teisę keisti gaminio tekstą, išvaizdą ir techninius duomenis be išankstinio įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo šeit sniegto norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS

Kukaiņu iznīcinātājs ir pārnēsājama, enerģiju taupoša ierīce odu un citu lidojošu kukaiņu iznīcināšanai. Tas izstaro UV gaismu, kas efektīvi pievilina kukaiņus, un pēc tam iznīcina tos, izmantojot iekšējo elektrotīklu. Lampai ir divi darbības režīmi — UV kukaiņu apkarošanai un klasiska LED gaisma, ko var izmantot kā lukturīti vai naktslampiņu. Tā kompakta forma, klusā darbība un USB uzlādes iespēja padara to ideāli piemērotu gan mājām, gan kempingam, gan dārzam.

Lampa ir droša cilvēkiem un mājdzīvniekiem. Tā darbojas dabiskā veidā, bez jebkādām ķīmiskām vielām.

PIEMĒRA PIETEIKUMS

- Mājas un dzīvokļi
- Biroji un darba telpas
- Bērnu istabas
- Kempingi un lapenes
- Vasarnīcas

BRĪDINĀJUMS

Nepareizas lietošanas bīstamība!

Ierīces lietošana citiem, nevis paredzētajiem mērķiem un/vai tās lietošana jebkādā citā veidā var būt saistīta ar dažādiem riskiem.

Ierīci drīkst izmantot tikai paredzētajam mērķim.

Ir svarīgi ievērot šajā lietošanas instrukcijā aprakstītās procedūras.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

- Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet ierīci, izmantojot komplektā iekļauto USB kabeli – ports atrodas lampas pamatnē.
- Ieslēdziet ierīci, izmantojot pogu augšpusē:
 - **1. režīms** : UV gaisma ar aktīvu insekticīda režģi (kukaiņu apkarošanas režīms),
 - **2. režīms** : Parasta LED gaisma (lampas funkcija, režģis deaktivizēts),
- Nospiediet vēlreiz, lai izslēgtu.
- Novietojiet lampu vietā, kur var parādīties kukaiņi – vēlams 1–2 metrus virs zemes.
- Lietojiet UV režīmā tumsā vai ar izslēgtu apgaismojumu – tad kukaiņu pievilināšanas efektivitāte ir visaugstākā.
- Kad esat pabeidzis lietošanu, izslēdziet ierīci, izmantojot pogu.

PADOMS

- Ierīces lietošana citiem, nevis paredzētajiem mērķiem un/vai tās lietošana jebkādā citā veidā var būt saistīta ar dažādiem riskiem.
- Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim.
- Ir jāievēro šajā lietošanas instrukcijā aprakstītās procedūras. Jebkāda veida pretenzijas, kas radušās nepareizas lietošanas, neatļautu remontu, neatļautu izmaiņu vai neatļautu rezerves daļu lietošanas rezultātā, netiek pieņemtas. Risks gulstas tikai uz lietotāju.
- Ja rodas diskomforts vai ādas kairinājums, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.

TEHNISKIE DATI

- Jauda: 3W
- Barošana: iebūvēts akumulators,
- Uzlāde, izmantojot komplektā iekļauto USB kabeli
- Ļoti klusa darbība
- Atskrūvējams kukaiņu konteiners
- Izgatavošanas materiāls: plastmasa
- Moderns dizains
- Darbības platība: 50–100 m²
- Strāvas kabeļa garums: aptuveni 70 cm
- Izstarotās gaismas krāsa: violeta
- Nenovietojiet ierīci ūdens vai viegli uzliesmojošu produktu tuvumā.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Šo produktu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai personām ar nepietiekamu pieredzi vai zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par produkta drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nelietojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts lietošanai bērniem.

- Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tūīt vai apkopt ierīci bez uzraudzības.
- Šis produkts un tā piederumi nav rotaļlietas. Lai izvairītos no briesmām, glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā.
- Pārliedcinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēt, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta gaisa mitruma, mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša ekspluatācija vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet produktu pret turpmāku lietošanu. Droša ekspluatācija vairs nav iespējama, ja produkts: - ir bojāts, - vairs nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir uzglabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir ticis pārmērīgi noslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda no tā daļām ir bojāta. Kabeļa bojājuma gadījumā ir aizliegts veikt remontu pašam.
- Nelietojiet, ja barošanas bloks ir bojāts vai nav pareizi pievienots kontaktligzdai.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Nesītiēt un nenometiet šo produktu. Pārtrauciet tā lietošanu, ja tas ir bojāts kritiena vai cita mehāniska bojājuma dēļ.
- Uzglabājiet ierīci vēsā un sausā vietā.
- Pirms ierīces lietošanas pārliedcinieties, vai tīkla spriegums atbilst ierīces nepieciešamajam darba spriegumam.
- Vienmēr lietojiet produktu paredzētajam mērķim.

ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS

- Pievienojiet ierīci tikai pareizi uzstādītai un iezemētai elektrotīkla kontaktligzdai. Tīkla spriegumam ir jāatbilst datiem, kas norādīti uz ierīces/tīkla adaptera datu plāksnītes.
- Turiet ierīci tālāk no karstām virsmām.
- Neveiciet nekādus ierīces remontdarbus paši.
- Jebkuru remontu drīkst veikt tikai servisa darbinieki vai kvalificēti speciālisti.
- Pirms ierīces tūīšanas atvienojiet strāvas padevi no sienas kontaktligzdas.
- Ja kontaktdakša ir bojāta, nekavējoties sazinieties ar kvalificētu speciālistu vai servisa centru, lai izvairītos no briesmām.
- Neievietojiet ierīcē adatas vai asus priekšmetus.

BRĪDINĀJUMS – MATERIĀLI BOJĀJUMI!

- Lietojiet ierīci tikai telpās.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nogādāt vietējā pārstrādes punktā.

Izlietotie iepakojuma materiāli jānogādā vietējo pašvaldību norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta pārstrādes iespējām sniedz vietējā vai pilsētas pārvaldes iestāde.



LIETOTU ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU UTILIZĀCIJA

Vides apsvērumu dēļ lietotas elektriskās un elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tās ir jāutilizē atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgā iestāde.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu, kas uz to attiecas, RoHS prasībām.



Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu! Bīstami dzīvībai!

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, izskatā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada selle õige kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna siin sisalduvate juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

SEADME KASUTAMINE JA KIRJELDUS

Putukatõrjevahend on kaasaskantav ja energiasäästlik seade sääskede ja teiste lendavate putukate tõrjeks. See kiirgab UV-valgust, mis meelitab putukaid tõhusalt ligi, ja seejärel hävitab need sisemise elektrivõrgu abil. Lambil on kaks töörežiimi – UV putukatõrjeks ja klassikaline LED-valgus taskulambi või öölambina kasutamiseks. Selle kompaktne kuju, vaikne töö ja USB-laadimisvõimalus muudavad selle ideaalseks nii koju, telkimiseks kui ka aeda.

Lamp on inimestele ja lemmikloomadele ohutu. See toimib looduslikul viisil, ilma kemikaalideta.

NÄIDISRAKENDUS

- Majad ja korterid
- Kontorid ja tööruumid
- Lastetoad
- Kämpingud ja vaatetornid
- Suvilad

HOIATUS

Ebaõige kasutamise oht!

Seadme kasutamine muul otstarbel kui ette nähtud ja/või muul viisil võib kaasa tuua mitmesuguseid riske.

Seadet tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel.

On oluline järgida selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.

KASUTUSJUHE

- Laadige seadet enne esmakordset kasutamist kaasasoleva USB-kaabli abil – port asub lambi allosas.
- Lülitage seade sisse, kasutades ülemist nuppu:
 - **Režiim 1** : UV-valgus aktiivse putukatõrjevõrguga (putukate tõrjerežiim),
 - **Režiim 2** : Tavaline LED-tuli (lambifunktsioon, võrk deaktiveeritud),
- Väljalülitamiseks vajutage uuesti.
- Aseta lamp kohta, kus putukad võivad esineda – eelistatavalt 1–2 meetri kõrgusele maapinnast.
- Kasutage UV-režiimis pimedas või välja lülitatud tuledega – siis on putukate ligimeelitamise efektiivsus kõrgeim.
- Kui olete seadme kasutamise lõpetanud, lülitage see nupust välja.

NIPP

- Seadme kasutamine muul otstarbel kui ette nähtud ja/või muul viisil võib kaasa tuua mitmesuguseid riske.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure tuleb järgida. Igasugused nõuded, mis tulenevad kahjustustest, mis on tekkinud ebaõige kasutamise, volitamata remondi, volitamata muudatuste või volitamata varuosade kasutamise tagajärjel, on välistatud. Risk lasub ainuiskuliselt kasutajal.
- Kui tekib ebamugavustunne või nahaärritus, lõpetage koheselt kasutamine.

TEHNILISED ANDMED

- Võimsus: 3W
- Toiteallikas: sisseehitatud aku,
- Laadimine kaasasoleva USB-kaabli kaudu
- Väga vaikne töö
- Keerata putukakonteiner
- Valmistamismaterjal: plastik
- Moodne disain
- Tegevusala: 50-100m²
- Toitekaabli pikkus: umbes 70 cm
- Kiirgava valguse värvus: lilla
- Ärge asetage seadet vee ega tuleohtlike toodete lähedusse.

OHUTUSJUHISED

- Toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused või teadmised, tingimusel, et neid jälgitakse või neile on antud juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad kaasnevaid riske.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrna pesuvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.

- Toode ei ole mõeldud lastele kasutamiseks.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Toode ja selle tarvikud ei ole mänguasjad. Ohu vältimiseks hoidke neid lastele kättesaamatus kohas.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge õhuniiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pinge alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage toote kasutamine ja kindlustage see edasise kasutamise eest. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta enam korralikult, - on pikka aega ebasoodsates tingimustes hoiustatud või - on transportimise ajal liigselt koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud. Kaabli kahjustuse korral on keelatud seda ise parandada.
- Ärge kasutage, kui toiteallikas on kahjustatud või pole korralikult pistikupessa ühendatud.
- Ärge seadet ise lahti võtke.
- Ärge lööge ega pillake seda toodet maha. Lõpetage selle kasutamine, kui see saab kukkumise või muu mehaanilise kahjustuse tõttu kahjustada.
- Hoidke seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Enne seadme kasutamist veenduge, et võrgupinge vastab seadme nõutavale tööpingele.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel.

ELEKTRILÖÖGI OHT

- Ühendage seade ainult nõuetekohaselt paigaldatud ja maandatud pistikupessa. Võrgupinge peab vastama seadme/toiteadapteri tüübisildil olevatele andmetele.
- Hoidke seadet kuumadest pindadest eemal.
- Ärge tehke seadmel ise mingeid parandustöid.
- Kõiki remonditöid tohib teha ainult teeninduskeskus või kvalifitseeritud spetsialist.
- Enne seadme puhastamist eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Kui pistik on kahjustatud, võtke ohu vältimiseks viivitamatult ühendust kvalifitseeritud spetsialisti või teeninduskeskusega.
- Ärge sisestage seadmesse nõelu ega teravaid esemeid.

HOIATUS – MASTERIKAHJUSTUS!

- Kasutage seadet ainult siseruumides.



NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab viia kohalikku taaskasutuspunkti.

Kasutatud pakkematerjalid tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Teavet kasutatud toote ringlussevõtu võimaluste kohta saab kohalikust või linnavalitsusest.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMETÖÖTLUS

Keskkonnakaalutlustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid utiliseerida koos olmeprügiga, vaid need tuleb utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav asutus.



See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.



See toode vastab sellele kohaldatavate Euroopa ja riiklike direktiivide (RoHS) nõuetele.



Elektrilöögi hoiatus! Eluohhtlik!

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, välimuses ja tehnilistes andmetes muudatusi ilma ette teatamata.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil v njem ogroža življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Uničevalec mrčesa je prenosna, varčna naprava za zatiranje komarjev in drugih letečih žuželk. Oddaja UV-svetlobo, ki učinkovito privablja žuželke, nato pa jih uniči s pomočjo notranje električne mreže. Svetilka ima dva načina delovanja - UV za zatiranje mrčesa in klasično LED-luč za uporabo kot svetilka ali nočna lučka. Zaradi kompaktne oblike, tihega delovanja in možnosti polnjenja prek USB-ja je idealna za dom, kampiranje ali vrt.

Svetilka je varna za ljudi in hišne ljubljence. Deluje na naraven način, brez kakršnih koli kemikalij.

PRIMER VLOGE

- Hiše in stanovanja
- Pisarne in delovni prostori
- Otroške sobe
- Kampi in paviljoni
- Poletne kočice

OPOZORILO

Nevarnost nepravilne uporabe!

Uporaba naprave za namene, ki niso predvideni, in/ali njena uporaba na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja. Napravo je treba uporabljati samo za predvideni namen.

Bistveno je, da upoštevate postopke, opisane v tem navodilu za uporabo.

NAVODILA ZA UPORABO

- Pred prvo uporabo napolnite napravo s priloženim kablom USB – vrata se nahajajo na dnu svetilke.
- Napravo vklopite s pritiskom na gumb na vrhu:
 - **Način 1** : UV-svetloba z aktivno insekticidno mrežo (način zatiranja insektov),
 - **Način 2** : Normalna LED-luč (funkcija luči, mreža deaktivirana),
- Za izklop pritisnite znova.
- Svetilko postavite na mesto, kjer se lahko pojavijo žuželke – po možnosti 1–2 metra nad tlemi.
- Uporabljajte v UV načinu v temi ali pri ugasnjenih lučeh – takrat je učinkovitost privabljanja žuželk največja.
- Ko končate z uporabo, napravo izklopite s pritiskom na gumb.

NASVET

- Uporaba naprave za namene, ki niso predvideni, in/ali njena uporaba na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.
- Napravo uporabljajte samo za predvideni namen.
- Upoštevati je treba postopke, opisane v tem navodilu za uporabo. Kakršni koli zahtevki zaradi škode, ki je nastala zaradi nepravilne uporabe, nepooblaščenih popravil, nepooblaščenih sprememb ali uporabe nepooblaščenih nadomestnih delov, so izključeni. Tveganje nosi izključno uporabnik.
- Če se pojavi kakršno koli nelagodje ali draženje kože, takoj prenehajte z uporabo.

TEHNIČNI PODATKI

- Moč: 3 W
- Napajanje: vgrajena baterija,
- Polnjenje prek priloženega USB kabla
- Zelo tiho delovanje
- Odvijajoča se posoda za žuželke
- Material izdelave: plastika
- Sodoben dizajn
- Območje delovanja: 50-100m²
- Dolžina napajalnega kabla: približno 70 cm
- Barva oddane svetlobe: vijolična
- Naprave ne postavljajte v bližino vode ali vnetljivih snovi.

VARNOSTNA NAVODILA

- Izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezana tveganja.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen uporabi otrok.

- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave brez nadzora.
- Izdelek in njegova oprema niso igrače. Da bi se izognili nevarnostim, jih hranite izven dosega otrok.
- Pazite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo zraka, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred nadaljnjo uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če izdelek: - je bil poškodovan, - ne deluje več pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom prekomerno obremenjen.
- Izdelek je prepovedan uporabljati, če je kateri koli od njegovih delov poškodovan. V primeru poškodbe kabla je prepovedano samostojno popravljanje.
- Ne uporabljajte, če je napajalnik poškodovan ali ni pravilno priključen v vtičnico.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelka ne udarjajte in ga ne spuščajte. Če se poškoduje zaradi padca ali druge mehanske poškodbe, ga prenehajte uporabljati.
- Napravo shranjujte na hladnem in suhem mestu.
- Pred uporabo naprave se prepričajte, da omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu.

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

- Napravo priključite samo na pravilno nameščeno in ozemljeno električno vtičnico. Omrežna napetost se mora ujemati s podatki na tipski ploščici naprave/omrežnega adapterja.
- Napravo hranite stran od vročih površin.
- Na napravi ne izvajajte nobenih popravil sami.
- Vsa popravila lahko izvaja le servis ali usposobljeni strokovnjaki.
- Pred čiščenjem naprave izključite napajalnik iz stenske vtičnice.
- Če je vtič poškodovan, se nemudoma obrnite na usposobljenega strokovnjaka ali servisni center, da se izognete morebitni nevarnosti.
- V napravo ne vstavljajte igel ali ostrih predmetov.

OPOZORILO – MATERIALNA ŠKODA!

- Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate na lokalnem zbirnem mestu.

Rabljeno embalažo je treba oddati na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih recikliranja rabljenega izdelka dobite na lokalnem ali mestnem uradu.



ODSTRANJEVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi okoljskih razlogov rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odlagati med gospodinske odpadke skupaj z običajnimi komunalnimi odpadki, temveč jih je treba ustrezno odstraniti. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času vam posreduje pristojni organ.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.



Opozorilo o električnem udaru! Življenjska nevarnost!

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, videza in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear i gceart é.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhcháí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar bheatha nó ar shláinte mura leanann tú na treoracha atá anseo.

FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEIST

Is gléas iniompartha, coigilte fuinnimh é an marfóir feithidí chun moscítí agus feithidí eitilte eile a dhíothú. Astaíonn sé solas UV, a mheallann feithidí go héifeachtach, agus ansin cuireann sé deireadh leo ag baint úsáide as eangach leictreach inmheánach. Tá dhá mhodh oibriúcháin ag an lampa - UV le haghaidh rialú feithidí agus solas clasaiceach LED le húsáid mar thóirse nó solas oíche. A bhuíochas dá chruth dlúth, a oibriú ciúin agus a rogha muirir USB, tá sé oiriúnach don bhaile, don champáil nó don ghairdín araon.

Tá an lampa sábháilte do dhaoine agus do pheataí. Oibríonn sé ar bhealach nádúrtha, gan aon cheimiceáin.

IARRATAS SAMPALACH

- Tithe agus árasáin
- Oifigí agus spásanna oibre
- Seomraí leanaí
- Láithreáin champála agus gazebos
- Teachíní samhraidh

RABHADH

Guais úsáide míchuí!

D'fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste chun críocha seachas an cuspóir atá beartaithe di agus/nó í a úsáid ar aon bhealach eile. Ní mór an gléas a úsáid ach amháin chun a chuspóra beartaithe.

Tá sé riachtanach go leanann tú na nósanna imeachta a bhfuil cur síos orthu sa lámhleabhar treoracha seo.

TREORACHA ÚSÁIDE

- Muirearaigh do ghléas roimh an gcéad úsáid ag baint úsáide as an gcábla USB atá san áireamh – tá an port suite ag bun an lampa.
- Cas an gléas air ag baint úsáide as an gcnaipe ar an mbarr:
 - **Mód 1** : Solas UV le greille feithidicídí gníomhach (mód rialaithe feithidí),
 - **Mód 2** : Solas LED gnáth (feidhm lampa, eangach díghníomhachtaithe),
- Brúigh arís chun é a mhúchadh.
- Cuir an lampa in áit a bhféadfadh feithidí a bheith le feiceáil – 1–2 mhéadar os cionn na talún más féidir.
- Úsáid i mód UV sa dorcadhas nó agus na soilse múchta – ansin is airde an éifeacht a bhaineann le feithidí a mhealladh.
- Nuair a bheidh tú críochnaithe ag baint úsáide as, múch an gléas ag baint úsáide as an gcnaipe.

LEID

- D'fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste chun críocha seachas an cuspóir atá beartaithe di agus/nó í a úsáid ar aon bhealach eile.
- Ná húsáid an gléas ach amháin chun na críche atá beartaithe dó.
- Ní mór na nósanna imeachta a bhfuil cur síos orthu sa lámhleabhar oibriúcháin seo a leanúint. Eisiatar éilimh d'aon chineál a eascraíonn as damáiste de dheasca mí-úsáide, deisiúcháin neamhúdaraithe, athruithe neamhúdaraithe nó úsáid páirteanna breise neamhúdaraithe. Is leis an úsáideoir amháin atá an riosca.
- Má tharlaíonn aon mhíchompord nó greannú craicinn, scor d'úsáid láithreach.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Cumhacht: 3W
- Soláthar cumhachta: ceallraí tógtha isteach,
- Muirearú tríd an gcábla USB atá san áireamh
- Oibriú an-chiúin
- Coimeádán feithidí neamh-scriúite
- Ábhar monaraíochta: plaisteach
- Dearadh nua-aimseartha
- Limistéar oibríochta: 50-100m²
- Fad cábla cumhachta: thart ar 70cm
- Dath an tsolais a astaítear: corcra
- Ná cuir an gléas in aice le huisce ná le táirgí inadhainte.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus os a chionn agus daoine a bhfuil cumais fhisiciúla, céadfacha nó mheabhracha laghdaithe acu, nó daoine nach bhfuil taithí ná eolas acu, an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go bhfuil maoirseacht orthu nó go bhfuil treoracha tugtha dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí atá i gceist.
- Ná tum an gléas in uisce choíche.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.

- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe lena úsáid ag leanaí.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an bhfearas.
- Níor cheart do leanaí an fearas a ghlanadh ná a chothabháil gan mhaoirseacht.
- Ní bréagáin iad an táirge ná a chuid gabhálaí. Chun contúirt a sheachaint, coinnigh iad as rochtain leanaí.
- Cinntigh nach bhfágatár ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach na gréine, creathadh láidir, taise ard aeir, taise, gáis inadhainte, gaile agus tuaslagóirí.
- Ná nochtaigh an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scor d'úsáid agus déan an táirge a dhaingniú i gcoinne a thuilleadh úsáide. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh má tá an táirge: - millte, - mura bhfuil sé ag feidhmiú i gceart a thuilleadh, - stóráilte ar feadh tréimhse fada faoi dhálaí neamhfhabhracha nó - faoi strus iomarcach le linn iompair.
- Tá cosc ar an táirge a úsáid má tá aon chuid dá chuid damáiste. I gcás damáiste don chábla, tá cosc ar dheisiúcháin a dhéanamh leat féin.
- Ná húsáid má tá an soláthar cumhachta millte nó mura bhfuil sé plugáilte isteach sa soicéad i gceart.
- Ná díchoimeáil an gléas leat féin.
- Ná buail an táirge seo ná ná scaoil leis. Stop a úsáid má dhéantar damáiste dó mar gheall ar thitim nó damáiste meicniúil eile.
- Stóráil an gléas in áit fhionnuar tirim.
- Sula n-úsáideann tú an gléas, déan cinnte go gcomhfhreagraíonn voltas an príomhlíonra don voltas oibriúcháin atá ag teastáil ón ngléas.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe.

RIOSCA TURRAING LEICTREACH

- Ná ceangail an gléas ach le soicéad leictreach atá suiteáilte agus talmhaithe i gceart. Ní mór don voltas príomhlíonra a bheith i gcomhréir leis na sonraí atá ar phláta ainm an fheiste/an oiriúnaitheora príomhlíonra.
- Coinnigh an gléas ar shiúl ó dhromchlaí te.
- Ná déan aon deisiúcháin ar an bhfeiste tú féin.
- Ní fhéadfaidh ach speisialtóirí seirbhíse nó cáilithe aon deisiúcháin a dhéanamh.
- Sula nglanann tú an gléas, díplugáil an soláthar cumhachta ón asraon balla.
- Má tá an breiseán damáiste, déan teagmháil láithreach le speisialtóir cáilithe nó le hionad seirbhíse chun aon chontúirt a sheachaint.
- Ná cuir snáthaidí ná rudaí géara isteach sa fheiste.

RABHADH – DAMÁISTE ÁBHAIR!

- Ná húsáid an gléas laistigh amháin.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaoil agus is féidir iad a thabhairt chuig do phointe athchúrsála áitiúil.

Ba chóir ábhair phacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe diúscartha dramhaíola atá ainmnithe ag údaráis áitiúla. Cuireann an oifig áitiúil nó cathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a athchúrsáil.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDTE

Ar chúiseanna comhshaoil, ní mór táirgí leictreacha agus leictreonacha úsáidte a dhiúscairt le dramhaíl tí mar aon le gnáthdramhaíl bhardasach, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Cuireann an t-údarás ábhartha faisnéis ar fáil faoi phointí bailithe agus a n-uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge na ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.



Rabhadh turraing leictirigh! Guais bheatha!

Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, cuma agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra roimh ré.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura użu korrett.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet li jinsabu fih jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

Il-qattiel tal-insetti huwa apparat portabbli li jiffranka l-enerġija għall-eliminazzjoni tan-nemus u insetti oħra li jtiru. Jarmi dawl UV, li jattira l-insetti b'mod effettiv, u mbagħad jeliminahom bl-użu ta' grilja elettrika interna. Il-lampa għandha żewġ modi ta' thaddim - UV għall-kontroll tal-insetti u dawl LED klassiku għall-użu bħala flashlight jew dawl bil-lejl. Il-forma kompatta tagħha, it-thaddim kwiet u l-għażla tal-iċċarġjar USB jagħmluha ideali kemm għad-dar, għall-ikkampjar jew għall-ġnien.

Il-lampa hija sigura għan-nies u l-annimali domestiċi. Taħdem b'mod naturali, mingħajr ebda kimika.

EŻEMPJU TA' APPLIKAZZJONI

- Djar u appartamenti
- Uffiċċji u spazji tax-xogħol
- Kmamar tat-tfal
- Kampeġġi u gazebos
- Djar tas-sajf

TWISSIJA

Periklu ta' użu mhux xieraq!

L-użu tal-apparat għal skopijiet oħra għajr l-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tiegħu b'xi mod ieħor jista' jinvolvi diversi riskji.

L-apparat għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu.

Huwa essenzjali li ssegwi l-proċeduri deskritti f'dan il-manwal tal-istruzzjonijiet.

STRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU

- Iċċarġja t-tagħmir tiegħek qabel l-ewwel użu billi tuża l-kejbil USB inkluż – il-port jinsab fil-qiegħ tal-lampa.
- Ixgħel l-apparat billi tuża l-buttna fuq nett:
 - **Modalità 1** : Dawl UV b'grilja insettiċida attiva (modalità ta' kontroll tal-insetti),
 - **Modalità 2** : Dawl LED normali (funzjoni tal-lampa, grilja dizattivata),
- Aghfas mill-ġdid biex titfi.
- Poġġi l-lampa f'post fejn jistgħu jidhru l-insetti – preferibbilment metru jew tnejn 'il fuq mill-art.
- Uża fil-modalità UV fid-dlam jew bid-dwal mitfija – imbagħad l-effikaċja biex tattira l-insetti tkun l-ogħla.
- Meta tkun lestejt tużah, itfi l-apparat billi tuża l-buttna.

ĦJARA

- L-użu tal-apparat għal skopijiet oħra għajr l-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tiegħu bi kwalunkwe mod ieħor jista' jinvolvi diversi riskji.
- Uża l-apparat biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Il-proċeduri deskritti f'dan il-manwal tat-thaddim għandhom jiġu segwiti. Talbiet ta' kwalunkwe tip li jirriżultaw minn ħsara kkawżata minn użu mhux xieraq, tiswijiet mhux awtorizzati, bidliet mhux awtorizzati jew l-użu ta' spare parts mhux awtorizzati huma esklużi. Ir-riskju jaqá' biss fuq l-utent.
- Jekk thoss xi skumdità jew irritazzjoni tal-ġilda, waqqaf l-użu immedjatament.

DEJTA TEKNIKA

- Qawwa: 3W
- Provvista tal-enerġija: batterija integrata,
- Iċċarġjar permezz tal-kejbil USB inkluż
- Operazzjoni kwietha hafna
- Kontenitur tal-insetti li ma jistax jinfetaħ
- Materjal tal-manifattura: plastik
- Disinn modern
- Żona ta' operazzjoni: 50-100m²
- Tul tal-kejbil tal-enerġija: madwar 70 cm
- Kulur tad-dawl emess: vjola
- Tpoġġix l-apparat hdejn l-ilma jew prodotti li jieħdu n-nar.

STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapacitàtiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa, jew li m'għandhomx esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji involuti.
- Qatt m'għandek tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhux maħsub għall-użu mit-tfal.

- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bl-apparat.
- It-tfal m'għandhomx inaddfu jew iżommu l-apparat f'kundizzjoni tajba mingħajr superviżjoni.
- Il-prodott u l-aċċessorji tiegħu mhumiex ġugarelli. Biex tevita l-periklu, żommhom fejn ma jintlahqux mit-tfal.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu bihom, u dan huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja fl-arja, umdità, gassijiet f'ammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jibqax possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra aktar użu. It-tħaddim sikur ma jibqax possibbli jekk il-prodott: - ikun garrab ħsara, - ma jibqax jiffunzjona sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż taht kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie stressat b'mod eċċessiv waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi waħda mill-partijiet tiegħu tkun bil-ħsara. F'każ ta' ħsara fil-kejbil, huwa pprojbit li tagħmel tiswijiet int stess.
- Tużax jekk il-provvista tal-enerġija tkun bil-ħsara jew mhux imdaħħla sew fis-sokit.
- Tizzarmax l-apparat int stess.
- Thallix dan il-prodott jolqot jew iwaqqagħh. Waqqaf l-użu tiegħu jekk jiġrilu l-ħsara minħabba waqgħa jew ħsara mekkanika oħra.
- Aħżen l-apparat f'post frisk u niexef.
- Qabel ma tuża l-apparat, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn jikkorrispondi mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub għalih.

RISKJU TA' XOKK ELETTRIKU

- Qabbad l-apparat biss ma' sokit elettriku installat kif suppost u ertjat. Il-vultaġġ tal-mejns irid jikkorrispondi mad-dejta fuq il-pjanċa tal-isem tal-apparat / adapter tal-mejns.
- Żomm l-apparat 'il bogħod minn uċuħ shan.
- Twettaqx tiswijiet fuq l-apparat int stess.
- Kwalunkwe tiswiġa tista' titwettaq biss minn servizz jew minn speċjalisti kwalifikati.
- Qabel ma tnaddaf l-apparat, aqla' l-provvista tal-enerġija mis-sokit tal-hajt.
- Jekk il-plagg ikun bil-ħsara, ikkuntattja immedjatament speċjalista kwalifikat jew ċentru ta' servizz biex tevita kwalunkwe periklu.
- Ddaħħalx labar jew oġġetti li jaqtgħu fl-apparat.

TWISSIJA – ĦSARA MATERJALI!

- Uża l-apparat ġewwa biss.



SUGĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jittiehdu fil-punt tar-riċiklaġġ lokali tiegħek. Materjali tal-ippakkjar użati għandhom jitwasslu f'punt għar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' riċiklaġġ tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju lokali jew tal-belt.



RIMI TA' TAGHMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Prodotti elettrici u elettronici użati, għal raġunijiet ambjentali, m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku flimkien mal-iskart muniċipali normali, iżda għandhom jintremew b'mod xieraq. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-awtorità rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Twissija ta' xokk elettriku! Periklu għall-ħajja!

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-dehra u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa sadržanih u njemu može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Uređaj za ubijanje insekata je prijenosni, energetski štedljivi uređaj za uklanjanje komaraca i drugih letećih insekata. Emitira UV svjetlo koje učinkovito privlači insekte, a zatim ih eliminira pomoću unutarnje električne mreže. Svjetiljka ima dva načina rada - UV za suzbijanje insekata i klasično LED svjetlo za korištenje kao svjetiljka ili noćno svjetlo. Njen kompaktan oblik, tihi rad i mogućnost punjenja putem USB-a čine je idealnom za dom, kampiranje ili vrt.

Svjetiljka je sigurna za ljude i kućne ljubimce. Djeluje na prirodan način, bez ikakvih kemikalija.

PRIMJER PRIMJENE

- Kuće i stanovi
- Uredi i radni prostori
- Dječje sobe
- Kampovi i sjenice
- Ljetne kućice

UPOZORENJE

Opasnost od nepravilne upotrebe!

Korištenje uređaja u svrhe koje nisu namijenjene i/ili korištenje na bilo koji drugi način može predstavljati različite rizike.

Uređaj se smije koristiti samo za njegovu namjenu.

Važno je da slijedite postupke opisane u ovom priručniku s uputama.

UPUTE ZA UPORABU

- Prije prve upotrebe napunite uređaj pomoću priloženog USB kabela – priključak se nalazi na dnu svjetiljke.
- Uključite uređaj pomoću gumba na vrhu:
 - **Način rada 1** : UV svjetlo s aktivnom insekticidnom mrežom (način rada za suzbijanje insekata),
 - **Način rada 2** : Normalno LED svjetlo (funkcija lampe, mreža deaktivirana),
- Pritisnite ponovno za isključivanje.
- Postavite lampu na mjesto gdje se mogu pojaviti insekti - po mogućnosti 1-2 metra iznad tla.
- Koristite UV način rada u mraku ili s isključenim svjetlima – tada je učinkovitost privlačenja insekata najveća.
- Kada završite s korištenjem, isključite uređaj pomoću gumba.

SAVJET

- Korištenje uređaja u svrhe koje nisu njegove predviđene i/ili korištenje na bilo koji drugi način može predstavljati različite rizike.
- Uređaj koristite samo za njegovu namjenu.
- Postupci opisani u ovom priručniku za uporabu moraju se slijediti. Isključeni su zahtjevi bilo koje vrste koji proizlaze iz štete uzrokovane nepravilnom uporabom, neovlaštenim popravcima, neovlaštenim promjenama ili korištenjem neovlaštenih rezervnih dijelova. Rizik je isključivo na korisniku.
- Ako se pojavi bilo kakva nelagoda ili iritacija kože, odmah prekinite upotrebu.

TEHNIČKI PODACI

- Snaga: 3W
- Napajanje: ugrađena baterija,
- Punjenje putem priloženog USB kabela
- Vrlo tihi rad
- Posuda za insekte koja se može odvrtiti
- Materijal izrade: plastika
- Moderni dizajn
- Područje djelovanja: 50-100m²
- Duljina kabela za napajanje: cca. 70 cm
- Boja emitiranog svjetla: ljubičasta
- Ne stavljajte uređaj u blizinu vode ili zapaljivih materijala.

SIGURNOSNE UPUTE

- Proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su upućeni u sigurnu upotrebu proizvoda i da razumiju povezane rizike.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Ne koristite oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen za upotrebu kod djece.

- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca ne smiju čistiti ili održavati uređaj bez nadzora.
- Proizvod i njegov pribor nisu igračke. Kako biste izbjegli opasnost, držite ih izvan dohvata djece.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlažnosti zraka, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkim naprezanjima.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite upotrebu i osigurajte proizvod od daljnje upotrebe. Siguran rad više nije moguć ako proizvod: - je oštećen, - više ne funkcionira ispravno, - je dulje vrijeme skladišten u nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno opterećen tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji od njegovih dijelova oštećen. U slučaju oštećenja kabela, zabranjeno je samostalno popravljjanje.
- Ne koristite ako je napajanje oštećeno ili nije pravilno uključeno u utičnicu.
- Ne rastavljajte uređaj sami.
- Ne udarajte i ne ispuštajte ovaj proizvod. Prestanite ga koristiti ako se ošteti zbog pada ili drugog mehaničkog oštećenja.
- Uređaj čuvajte na hladnom i suhom mjestu.
- Prije upotrebe uređaja provjerite odgovara li mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Proizvod uvijek koristite prema namjeni.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- Uređaj spajajte samo na propisno instaliranu i uzemljenu električnu utičnicu. Mrežni napon mora odgovarati podacima na natpisnoj pločici uređaja / mrežnog adaptera.
- Držite uređaj dalje od vrućih površina.
- Ne obavljajte nikakve popravke na uređaju sami.
- Sve popravke smije obavljati samo servis ili kvalificirani stručnjaci.
- Prije čišćenja uređaja, isključite napajanje iz zidne utičnice.
- Ako je utikač oštećen, odmah se obratite kvalificiranom stručnjaku ili servisnom centru kako biste izbjegli bilo kakvu opasnost.
- Ne ubacujte igle ili oštre predmete u uređaj.

UPOZORENJE – MATERIJALNA ŠTETA!

- Uređaj koristite samo u zatvorenom prostoru.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odnijeti na lokalno reciklažno mjesto.

Rabljeni materijal za pakiranje treba predati na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima recikliranja rabljenog proizvoda možete dobiti u lokalnom ili gradskom uredu.



ZBRINJAVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Rabljeni električni i elektronički proizvodi, iz ekoloških razloga, ne smiju se odlagati s kućnim otpadom zajedno s uobičajenim komunalnim otpadom, već se moraju zbrinuti na odgovarajući način. Informacije o mjestima za prikupljanje i njihovom radnom vremenu daju nadležne vlasti.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju, RoHS.



Upozorenje na strujni udar! Opasnost po život!

Pridržavamo pravo izmjene teksta, izgleda i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующую инструкцию, чтобы обеспечить правильное использование.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение содержащихся в нем инструкций может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Уничтожитель насекомых — это портативное энергосберегающее устройство для уничтожения комаров и других летающих насекомых. Он излучает ультрафиолетовый свет, который эффективно привлекает насекомых, а затем уничтожает их с помощью внутренней электрической сети. Лампа имеет два режима работы — ультрафиолетовый для борьбы с насекомыми и классический светодиодный свет для использования в качестве фонарика или ночника. Компактная форма, тихая работа и возможность зарядки через USB делают ее идеальной для дома, кемпинга или сада.

Лампа безопасна для людей и домашних животных. Работает естественным образом, без каких-либо химикатов.

ПРИМЕР ЗАЯВКИ

- Дома и квартиры
- Офисы и рабочие помещения
- Детские комнаты
- Кемпинги и беседки
- Дачи

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность неправильного использования!

Использование устройства не по назначению и/или использование его каким-либо иным образом может быть сопряжено с различными рисками.

Устройство должно использоваться только по назначению.

Обязательно следуйте процедурам, описанным в данном руководстве.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Перед первым использованием зарядите устройство с помощью прилагаемого USB-кабеля — порт расположен в основании лампы.
- Включите устройство с помощью кнопки на верхней панели:
 - **Режим 1** : УФ-свет с активной инсектицидной сеткой (режим борьбы с насекомыми),
 - **Режим 2** : обычный светодиодный свет (функция лампы, сетка отключена),
- Нажмите еще раз, чтобы выключить.
- Установите лампу в месте, где могут появиться насекомые, желательна высота 1–2 метров от земли.
- Используйте в УФ-режиме в темноте или при выключенном свете — тогда эффективность привлечения насекомых будет максимальной.
- После завершения использования выключите устройство с помощью кнопки.

КОНЧИК

- Использование устройства не по назначению и/или использование его каким-либо иным образом может быть сопряжено с различными рисками.
- Используйте устройство только по назначению.
- Необходимо соблюдать процедуры, описанные в настоящем руководстве по эксплуатации. Претензии любого рода, возникшие в результате повреждения, вызванного неправильным использованием, несанкционированным ремонтом, несанкционированными изменениями или использованием несанкционированных запасных частей, исключаются. Риск лежит исключительно на пользователе.
- При возникновении дискомфорта или раздражения кожи немедленно прекратите использование.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Мощность: 3 Вт
- Питание: встроенный аккумулятор,
- Зарядка через прилагаемый USB-кабель
- Очень тихая работа
- Откручивающийся контейнер для насекомых
- Материал изготовления: пластик
- Современный дизайн
- Площадь обработки: 50-100м²
- Длина кабеля питания: около 70 см.
- Цвет излучаемого света: фиолетовый
- Не размещайте устройство вблизи воды или легковоспламеняющихся веществ.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами, не имеющими опыта или знаний, при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы о безопасном использовании изделия и понимают связанные с этим риски.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для использования детьми.
- Детям не разрешается играть с прибором.
- Детям запрещается чистить или обслуживать прибор без присмотра.
- Изделие и его принадлежности не являются игрушками. Во избежание опасности храните их в недоступном для детей месте.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности воздуха, сырости, горючих газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от дальнейшего использования. Безопасная эксплуатация больше невозможна, если изделие: - было повреждено, - больше не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерной нагрузке во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо из его частей повреждена. В случае повреждения кабеля запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не используйте устройство, если блок питания поврежден или неправильно подключен к розетке.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Не ударяйте и не роняйте это изделие. Прекратите его использование, если оно повреждено в результате падения или другого механического повреждения.
- Храните устройство в прохладном и сухом месте.
- Перед использованием устройства убедитесь, что напряжение в сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Всегда используйте изделие по назначению.

РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Подключайте устройство только к правильно установленной и заземленной электрической розетке. Напряжение в сети должно соответствовать данным на заводской табличке устройства/сетевых адаптера.
- Держите устройство вдали от горячих поверхностей.
- Не выполняйте ремонт устройства самостоятельно.
- Любой ремонт может выполняться только сервисными или квалифицированными специалистами.
- Перед чисткой устройства отключите блок питания от розетки.
- Если вилка повреждена, немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту или в сервисный центр, чтобы избежать опасности.
- Не вставляйте в устройство иглы или острые предметы.

ВНИМАНИЕ – МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ!

- Используйте устройство только в помещении.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно сдать в местный пункт переработки.

Использованные упаковочные материалы следует сдавать в пункт утилизации отходов, назначенный местными органами власти. Информация о возможностях переработки использованного продукта предоставляется местным или городским офисом.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Использованные электрические и электронные изделия по экологическим причинам не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами вместе с обычными городскими отходами, а должны утилизироваться надлежащим образом. Информация о пунктах сбора и времени их работы предоставляется соответствующим органом.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продуктов.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Осторожно, поражение электрическим током! Опасность для жизни!

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, внешний вид и технические данные продукта без предварительного уведомления.